



Dokument s plenarne sjednice

A8-0324/2018

15.10.2018

*****I**
IZVJEŠĆE

o Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o usklađivanju obveza izvješćivanja u području politike o okolišu te o izmjeni direktiva 86/278/EEZ, 2002/49/EZ, 2004/35/EZ, 2007/2/EZ, 2009/147/EZ i 2010/63/EU, uredbi (EZ) br. 166/2006 i (EU) br. 995/2010 te uredbi Vijeća (EZ) br. 338/97 i (EZ) br. 2173/2005
(COM(2018)0381 – C8-0244/2018 – 2018/0205(COD))

Odbor za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane

Izvjestiteljica: Adina-Ioana Vălean

Oznake postupaka

*

***I
***II
***III

(Navedeni se postupak temelji na pravnoj osnovi predloženoj u nacrtu akta.)

Izmjene nacrtu akta

Brisanja su označena ***podebljanim kurzivom*** u lijevom stupcu. Izmjene su označene ***podebljanim kurzivom*** u obama stupcima. Novi tekst označen je ***podebljanim kurzivom*** u desnom stupcu.

U prvom i drugom retku zaglavlja svakog amandmana naznačen je predmetni odlomak iz nacrtu akta koji se razmatra. Ako se amandman odnosi na postojeći akt koji se želi izmijeniti nacrtom akta, zaglavlje sadrži i treći redak u kojem se navodi postojeći akt te četvrti redak u kojem se navodi odredba akta na koju se izmjena odnosi.

Novi dijelovi teksta označuju se ***podebljanim kurzivom***. Brisani dijelovi teksta označuju se oznakom ■ ili su precrtani. Izmjene se naznačuju tako da se novi tekst označi ***podebljanim kurzivom***, a da se zamijenjeni tekst izbriše ili precrtu.

Iznimno, izmjene strogo tehničke prirode koje unesu nadležne službe prilikom izrade konačnog teksta ne označuju se.

SADRŽAJ

	Stranica
NACRT ZAKONODAVNE REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA	5
OBRAZLOŽENJE	32
MIŠLJENJE ODBORA ZA POLJOPRIVREDU I RURALNI RAZVOJ.....	34
MIŠLJENJE ODBORA ZA PRAVNA PITANJA.....	51
POSTUPAK U NADLEŽNOM ODBORU	74
KONAČNO GLASOVANJE POIMENIČNIM GLASOVANJEM U NADLEŽNOM ODBORU	75

NACRT ZAKONODAVNE REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA

o Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o usklađivanju obveza izvješćivanja u području politike o okolišu te o izmjeni direktiva 86/278/EEZ, 2002/49/EZ, 2004/35/EZ, 2007/2/EZ, 2009/147/EZ i 2010/63/EU, uredbi (EZ) br. 166/2006 i (EU) br. 995/2010 te uredbi Vijeća (EZ) br. 338/97 i (EZ) br. 2173/2005 (COM(2018)0381 – C8-0244/2018 – 2018/0205(COD))

(Redovni zakonodavni postupak: prvo čitanje)

Europski parlament,

- uzimajući u obzir Prijedlog Komisije upućen Europskom parlamentu i Vijeću (COM(2018)0381),
 - uzimajući u obzir članak 294. stavak 2., članak 114., članak 192. stavak 1. i članak 207. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, u skladu s kojima je Komisija predala prijedlog Parlamentu (C8-0244/2018),
 - uzimajući u obzir članak 294. stavak 3. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir mišljenje Europskog gospodarskog i socijalnog odbora od ... ¹,
 - uzimajući u obzir mišljenje Odbora regija od ... ²,
 - uzimajući u obzir članak 59. Poslovnika,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane i mišljenja Odbora za poljoprivredu i ruralni razvoj i Odbora za pravna pitanja (A8-0324/2018),
1. usvaja sljedeće stajalište u prvom čitanju;
 2. poziva Komisiju da predmet ponovno uputi Parlamentu ako zamijeni, bitno izmijeni ili namjerava bitno izmijeniti svoj Prijedlog;
 3. nalaže svojem predsjedniku da stajalište Parlamenta proslijedi Vijeću, Komisiji i nacionalnim parlamentima.

¹ SL C ...

² SL C ...

Amandman 1

Prijedlog uredbe

Naslov

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Prijedlog

UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA
I VIJEĆA

o usklađivanju obveza izvješćivanja u području **politike o okolišu** te o izmjeni direktiva 86/278/EEZ, 2002/49/EZ, 2004/35/EZ, 2007/2/EZ, 2009/147/EZ i 2010/63/EU, uredbi (EZ) br. 166/2006 i (EU) br. 995/2010 te uredbi Vijeća (EZ) br. 338/97 i (EZ) br. 2173/2005

(Tekst značajan za EGP)

Prijedlog

UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA
I VIJEĆA

o usklađivanju obveza izvješćivanja u području **zakonodavstva povezanog s okolišem** te o izmjeni direktiva 86/278/EEZ, 2002/49/EZ, 2004/35/EZ, 2007/2/EZ, 2009/147/EZ i 2010/63/EU, uredbi (EZ) br. 166/2006 i (EU) br. 995/2010 te uredbi Vijeća (EZ) br. 338/97 i (EZ) br. 2173/2005

(Tekst značajan za EGP)

Obrazloženje

Izmjena naslova kojom se odražava da nisu svi navedeni akti sami po sebi zakonodavstvo o okolišu.

Amandman 2

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(1) Kako bi se riješila potreba za informacijama o provedbi i usklađenosti, trebalo bi izmijeniti nekoliko zakonodavnih akata o **okolišu** uzimajući u obzir rezultate Izvješća Komisije o mjerama za pojednostavnjenje izvješćivanja o okolišu⁴⁵ i s njime povezane provjere prikladnosti⁴⁶.

⁴⁵ COM(2017) 312.

⁴⁶ SWD(2017) 230.

(1) Kako bi se riješila potreba za informacijama o provedbi i usklađenosti, trebalo bi izmijeniti nekoliko zakonodavnih akata **povezanih s okolišem** uzimajući u obzir rezultate Izvješća Komisije o mjerama za pojednostavnjenje izvješćivanja o okolišu⁴⁵ i s njime povezane provjere prikladnosti⁴⁶.

⁴⁵ COM(2017) 312.

⁴⁶ SWD(2017) 230.

U skladu sa sličnom izmjenom naslova.

Amandman 3

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 1.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(1.a) Ovom Uredbom nastoji se modernizirati upravljanje informacijama i zajamčiti dosljedniji pristup zakonodavnim aktima u okviru njezina područja primjene pojednostavnjenjem izvješćivanja kako bi se smanjilo administrativno opterećenje, unaprjeđenjem baze podataka za buduće evaluacije ili povećanjem transparentnosti u korist javnosti, svaki puta u skladu s okolnostima.

Amandman 4

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(2) Nužno je da se dostupnošću podataka osigura da administrativno opterećenje za sve subjekte ostane ograničeno u najvećoj mogućoj mjeri. To zahtijeva aktivno širenje informacija na nacionalnoj razini u skladu s direktivama 2003/4/EZ⁴⁷ i 2007/2/EZ⁴⁸ Europskog parlamenta i Vijeća i pripadajućim provedbenim pravilima kako bi se osigurala primjerena infrastruktura za javni pristup, izvješćivanje i razmjenu podataka među tijelima javne vlasti.

(2) Nužno je da se dostupnošću podataka osigura da administrativno opterećenje za sve subjekte ostane ograničeno u najvećoj mogućoj mjeri, ***posebno za nevladine subjekte kao što su mala i srednja poduzeća (MSP-ovi)***. To zahtijeva aktivno širenje informacija na nacionalnoj razini u skladu s direktivama 2003/4/EZ⁴⁷ i 2007/2/EZ⁴⁸ Europskog parlamenta i Vijeća i pripadajućim provedbenim pravilima kako bi se osigurala primjerena infrastruktura za javni pristup, izvješćivanje i razmjenu podataka među tijelima javne vlasti.

⁴⁷ Direktiva 2003/4/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 28. siječnja 2003. o

⁴⁷ Direktiva 2003/4/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 28. siječnja 2003. o

javnom pristupu informacijama o okolišu i stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 90/313/EEZ (SL L 41, 14.2.2003., str. 26.).

⁴⁸ Direktiva 2007/2/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 14. ožujka 2007. o uspostavljanju infrastrukture za prostorne informacije u Europskoj zajednici (INSPIRE) (SL L 108, 25.4.2007., str. 1.).

javnom pristupu informacijama o okolišu i stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 90/313/EEZ (SL L 41, 14.2.2003., str. 26.).

⁴⁸ Direktiva 2007/2/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 14. ožujka 2007. o uspostavljanju infrastrukture za prostorne informacije u Europskoj zajednici (INSPIRE) (SL L 108, 25.4.2007., str. 1.).

Amandman 5

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 3.

Tekst koji je predložila Komisija

(3) **Podaci koje dostavljaju države članice** Komisiji su neophodni za praćenje, preispitivanje i ocjenjivanje učinkovitosti zakonodavstva u odnosu na željene ciljeve kako bi se prikupile informacije za buduće evaluacije zakonodavstva u skladu sa stavkom 22. Međuinstitucijskog sporazuma Europskog parlamenta, Vijeća Europske unije i Europske komisije o boljoj izradi zakonodavstva od 13. travnja 2016.⁴⁹ Primjereno je dodati odredbe u nekoliko zakonodavnih akata u sektoru okoliša u svrhu njihove buduće evaluacije, na temelju podataka prikupljenih tijekom provedbe, koji su po mogućnosti dopunjeni dodatnim znanstvenim i analitičkim podacima. U tom kontekstu postoji potreba za relevantnim podacima koji će omogućiti bolju procjenu učinkovitosti, djelotvornosti, relevantnosti i dosljednosti zakonodavstva Unije te njegove dodane vrijednosti za EU, pa je stoga nužno osigurati prikladne mehanizme izvješćivanja koji mogu služiti i kao pokazatelji za tu svrhu.

Izmjena

(3) **Postupak sveobuhvatnog i pravovremenog izvješćivanja država članica o relevantnim podacima** neophodno je za praćenje, preispitivanje i ocjenjivanje učinkovitosti zakonodavstva u odnosu na željene ciljeve kako bi se prikupile informacije za buduće evaluacije zakonodavstva u skladu sa stavkom 22. Međuinstitucijskog sporazuma Europskog parlamenta, Vijeća Europske unije i Europske komisije o boljoj izradi zakonodavstva od 13. travnja 2016.⁴⁹ Primjereno je dodati odredbe u nekoliko zakonodavnih akata u sektoru okoliša u svrhu njihove buduće evaluacije, na temelju podataka prikupljenih tijekom provedbe, koji su po mogućnosti dopunjeni dodatnim znanstvenim i analitičkim podacima. U tom kontekstu postoji potreba za relevantnim podacima koji će omogućiti bolju procjenu učinkovitosti, djelotvornosti, relevantnosti i dosljednosti zakonodavstva Unije te njegove dodane vrijednosti za EU, pa je stoga nužno osigurati prikladne mehanizme izvješćivanja koji mogu **i donositeljima odluka i općoj javnosti** služiti i kao pokazatelji za tu svrhu.

Amandman 6

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 5.

Tekst koji je predložila Komisija

(5) U skladu s evaluacijom Direktive 2002/49/EZ Europskog parlamenta i Vijeća⁵⁰ potrebno je racionalizirati rokove izvješćivanja u pogledu karata buke i akcijskih planova kako bi se ostavilo dovoljno vremena za javno savjetovanje o akcijskim planovima. U tu se svrhu rok za preispitivanje ili reviziju akcijskih planova produljuje, i to samo jednom, za godinu dana tako da rok za sljedeći seriju (četvrtu seriju) akcijskih planova nije 18. srpnja 2023. nego 18. srpnja 2024. Stoga, nakon četvrte serije države članice imat će dvije godine, umjesto jedne godine kao što je trenutačno slučaj, da nakon izrade karata buke završe preispitivanje ili reviziju akcijskih planova. Kod sljedećih serija akcijskih planova preispitivanje ili revizija ponovno će se provoditi u petogodišnjim ciklusima. Osim toga, kako bi se bolje ispunili ciljevi Direktive 2002/49/EZ te osigurala osnova za razvoj mjera na razini Unije, države članice trebale bi izvješćivati elektroničkim putem. Potrebno je i povećati sudjelovanje javnosti zahtijevanjem da **određene** informacije budu javno dostupne, uz istodobno usklađivanje te obveze s ostalim zakonodavstvom Unije, kao što je Direktiva 2007/2/EZ, bez udvostručavanja praktičnih zahtjeva.

⁵⁰ Direktiva 2002/49/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 25. lipnja 2002. o procjeni i upravljanju bukom iz okoliša (SL L 189, 18.7.2002.).

Izmjena

(5) U skladu s evaluacijom Direktive 2002/49/EZ Europskog parlamenta i Vijeća⁵⁰ potrebno je racionalizirati rokove izvješćivanja u pogledu karata buke i akcijskih planova kako bi se ostavilo dovoljno vremena za javno savjetovanje o akcijskim planovima. U tu se svrhu rok za preispitivanje ili reviziju akcijskih planova produljuje, i to samo jednom, za godinu dana tako da rok za sljedeći seriju (četvrtu seriju) akcijskih planova nije 18. srpnja 2023. nego 18. srpnja 2024. Stoga, nakon četvrte serije države članice imat će dvije godine, umjesto jedne godine kao što je trenutačno slučaj, da nakon izrade karata buke završe preispitivanje ili reviziju akcijskih planova. Kod sljedećih serija akcijskih planova preispitivanje ili revizija ponovno će se provoditi u petogodišnjim ciklusima. Osim toga, kako bi se bolje ispunili ciljevi Direktive 2002/49/EZ te osigurala osnova za razvoj mjera na razini Unije, države članice trebale bi izvješćivati elektroničkim putem. Potrebno je i povećati sudjelovanje javnosti zahtijevanjem da **sveobuhvatne, točne i usporedive** informacije budu javno dostupne, uz istodobno usklađivanje te obveze s ostalim zakonodavstvom Unije, kao što je Direktiva 2007/2/EZ, bez udvostručavanja praktičnih zahtjeva.

⁵⁰ Direktiva 2002/49/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 25. lipnja 2002. o procjeni i upravljanju bukom iz okoliša (SL L 189, 18.7.2002.).

Amandman 7

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 7.

Tekst koji je predložila Komisija

(7) Na temelju izvješća Komisije Vijeću i Europskom parlamentu o provedbi Direktive 2007/2/EZ i evaluacije u okviru programa REFIT⁵², a radi pojednostavnjenja provedbe Direktive i smanjenja administrativnog opterećenja povezanog s praćenjem koje provode države članice, primjereno je više ne zahtijevati od država članica da Komisiji šalju trogodišnja izvješća i od Komisije da podnosi sažeto izvješće Europskom parlamentu i Vijeću, jer je provjera prikladnosti izvješćivanja potvrdila da ta izvješća imaju ograničenu primjenu⁵³.

⁵² COM(2016) 478 i SWD(2016) 273).

⁵³ COM(2017) 312.

Izmjena

(7) Na temelju izvješća Komisije Vijeću i Europskom parlamentu o provedbi Direktive 2007/2/EZ i evaluacije u okviru programa REFIT⁵², a radi pojednostavnjenja provedbe Direktive i smanjenja administrativnog opterećenja povezanog s praćenjem koje provode države članice, primjereno je više ne zahtijevati od država članica da Komisiji šalju trogodišnja izvješća i od Komisije da podnosi sažeto izvješće Europskom parlamentu i Vijeću, jer je provjera prikladnosti izvješćivanja potvrdila da ta izvješća imaju ograničenu primjenu⁵³.
Komisija bi ipak trebala nastaviti s redovitom evaluacijom te Direktive i učiniti je javno dostupnom.

⁵² COM(2016) 478 i SWD(2016) 273).

⁵³ COM(2017) 312.

Obrazloženje

Postojećim tekstom Direktive 2007/2/EZ od Komisije se zahtijeva da podnosi izvješće Europskom parlamentu i Vijeću. Stoga je potrebna barem redovita, javno dostupna evaluacija.

Amandman 8

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 9.

Tekst koji je predložila Komisija

(9) Potrebno je izmijeniti obveze izvješćivanja utvrđene u člancima 43., 54. i 57. Direktive 2010/63/EU Europskog parlamenta i Vijeća⁵⁶. Te odredbe uključuju, u cilju poboljšanja transparentnosti i smanjenja administrativnog opterećenja, uspostavu središnje baze podataka za netehničke

Izmjena

(9) Potrebno je izmijeniti obveze izvješćivanja utvrđene u člancima 43., 54., 57. i 58. Direktive 2010/63/EU Europskog parlamenta i Vijeća⁵⁶. Te odredbe uključuju, u cilju poboljšanja transparentnosti i smanjenja administrativnog opterećenja, uspostavu središnje baze podataka za netehničke

sažetke projekata i s njima povezane retroaktivne ocjene koja ima otvoren pristup i može se pretraživati, dodjeljivanje provedbenih ovlasti Komisiji za utvrđivanje zajedničkog formata za dostavljanje netehničkih sažetaka projekata i s njima povezanih retroaktivnih ocjena, informacije o provedbi te uvođenje, umjesto trogodišnjeg statističkog izvješćivanja koje provodi Komisija, zahtjeva za uspostavu dinamičke središnje baze podataka na poslužitelju Komisije te godišnje objavljivanje informacija.

⁵⁶ Direktiva 2010/63/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 22. rujna 2010. o zaštiti životinja koje se koriste u znanstvene svrhe (SL L 276, 20.10.2010., str. 33.).

sažetke projekata i s njima povezane retroaktivne ocjene koja ima otvoren pristup i može se pretraživati, dodjeljivanje provedbenih ovlasti Komisiji za utvrđivanje zajedničkog formata za dostavljanje netehničkih sažetaka projekata i s njima povezanih retroaktivnih ocjena, informacije o provedbi te uvođenje, umjesto trogodišnjeg statističkog izvješćivanja koje provodi Komisija, zahtjeva za uspostavu dinamičke središnje baze podataka na poslužitelju Komisije te godišnje objavljivanje informacija. *U svjetlu izvješća Komisije iz 2017.^{56a} potrebno je ponovno razmotriti odredbu o preispitivanju te Direktive kako je utvrđeno u članku 58. u svrhu buduće revizije.*

⁵⁶ Direktiva 2010/63/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 22. rujna 2010. o zaštiti životinja koje se koriste u znanstvene svrhe (SL L 276, 20.10.2010., str. 33.).

^{56.a} *COM (2017) 631 final, Izvješće Komisije Europskom parlamentu, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru i Odboru regija u skladu s člankom 58. Direktive 2010/63/EU o zaštiti životinja koje se koriste u znanstvene svrhe.*

Amandman 9

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 14.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(14 a) Sukladno tomu trebalo bi stoga izmijeniti direktive 86/278/EEZ, 2002/49/EZ, 2004/35/EZ, 2007/2/EZ, 2009/147/EZ i 2010/63/EU, uredbe (EZ) br. 166/2006 i (EU) br. 995/2010 te uredbe (EZ) br. 338/97 i (EZ) br. 2173/2005.

Obrazloženje

Nova uvodna izjava kojom se želi pružiti smjer za djelovanje, kao zaključak svih ostalih uvodnih izjava.

Amandman 10

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka -1. (nova)

Direktiva 86/278/EEZ

Članak 2. – stavak 1. – točka da (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

-1. U članku 2. dodaje se sljedeća točka:

„(da) usluge prostornih podataka”: znači djelatnosti koje se putem računalne aplikacije mogu izvršavati na prostornim podacima koji su sadržani u skupovima prostornih podataka ili na povezanim metapodacima kako su definirani u članku 3. stavku 4. Direktive 2007/2/EZ Europskog parlamenta i Vijeća*;

*** Direktiva 2007/2/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 14. ožujka 2007. o uspostavljanju infrastrukture za prostorne informacije u Europskoj zajednici (INSPIRE) (SL L 108, 25.4.2007., str. 1.).”**

(vidi formulaciju Direktive 2007/2/EZ (INSPIRE))

Obrazloženje

Definicije su navedene u članku 2. osnovnog akta. Stoga je radi usklađenosti i jasnoće u članku 2. dodana nova definicija za „usluge prostornih podataka”.

Amandman 11

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka -1.a (nova)

Direktiva 86/278/EEZ

Članak 2. – stavak 1. – točka db (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

-1.a U članku 2. dodaje se sljedeća točka:

„(db) skup prostornih podataka“: znači određiva zbirka prostornih podataka kako je definirano u članku 3. stavku 3. Direktive 2007/2/EZ.”.

Obrazloženje

Definicije su navedene u članku 2. osnovnog akta. Stoga je radi usklađenosti i jasnoće u članku 2. dodana nova definicija za „usluge prostornih podataka”.

Amandman 12

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 1.

Direktiva 86/278/EEZ

Članak 10. – stavak 1. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(d) imena i adrese korisnika mulja i mjesta na kojima će se mulj upotrebljavati;

Briše se.

Obrazloženje

Konkretni operativni podaci, kao što su u ovom primjeru podaci o korisnicima mulja iz uređaja za pročišćavanje otpadnih voda ne bi smjeli biti javno dostupni. Potrebno je osigurati zaštitu podataka. Objavljivanje podataka o poljoprivrednicima može dovesti do govora mržnje od strane ekoloških udruga i aktivista, čak i kada je primjena dopuštena zakonom. Objavljivanje podataka tako može dovesti do osuđivanja određenih osoba. Nadležna tijela interno moraju raspolagati podacima kako bi se moglo kontrolirati poštuju li se obveze i odredbe.

Amandman 13

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 1.

Direktiva 86/278/EEZ

Članak 10. – stavak 1. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(e) sve ostale informacije u pogledu prijenosa i provedbe ove Direktive koje su države članice dostavile Komisiji u skladu s člankom 17.

Briše se.

Obrazloženje

Predloženi tekst stvorio bi petlju zbog upućivanja na članak 17. koji pak upućuje na provedbeni akt kojim se trebaju uspostaviti zahtjevi članka 10.

Amandman 14

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 1.

Direktiva 86/278/EEZ

Članak 10. – stavak 1. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Usluge prostornih podataka *kako su definirane u članku 3. stavku 4. Direktive 2007/2/EZ Europskog parlamenta i Vijeća** upotrebljavaju se za predstavljanje skupova prostornih podataka sadržanih u informacijama zabilježenima u tim evidencijama.

Izmjena

Usluge prostornih podataka upotrebljavaju se za predstavljanje skupova prostornih podataka sadržanih u informacijama zabilježenima u tim evidencijama.

Obrazloženje

Ovaj bi stavak trebalo zasebno postaviti kao članak 2. točku (e) radi jasnoće jer su definicije navedene u članku 2. osnovnog akta.

Amandman 15

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 1.

Direktiva 86/278/EEZ

Članak 10. – stavak 2. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Evidencije iz stavka 1. stavljaju se na raspolaganje javnosti za svaku kalendarsku godinu, u roku od tri mjeseca od isteka relevantne kalendarske godine, u konsolidiranom formatu kako je utvrđen u Prilogu Odluci Komisije 94/741/EZ** ili

Izmjena

Evidencije iz stavka 1. stavljaju se na raspolaganje javnosti za svaku kalendarsku godinu, u roku od tri mjeseca od isteka relevantne kalendarske godine, u konsolidiranom formatu kako je utvrđen u Prilogu Odluci Komisije 94/741/EZ** ili

drugom formatu osiguranom u skladu s člankom 17.

drugom formatu osiguranom u skladu s člankom 17. *te su lako dostupne.*

Amandman 16

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 1.

Direktiva 86/278/EEZ

Članak 10. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

3. Podaci o metodama obrade i rezultatima analiza objavljuju se *po zahtjevu* upućenom nadležnim tijelima.

Izmjena

3. Podaci o metodama obrade i rezultatima analiza objavljuju se nadležnim tijelima.

Amandman 17

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 4.

Direktiva 2002/49/EZ

Članak 10. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Države članice osiguravaju da informacije iz strateških karata buke i sažetaka akcijskih planova, kako je navedeno u Prilogu VI., budu poslane Komisiji u roku od šest mjeseci od datuma utvrđenog u članku 7. odnosno u članku 8. U tu svrhu države članice samo dostavljaju informacije elektroničkim putem u repozitorij podataka *koji će biti uspostavljen u skladu s regulatornim postupkom s kontrolom iz članka 13. stavka 3.* Ako država članica želi ažurirati informacije, prilikom dostavljanja ažuriranih informacija u repozitorij podataka mora opisati razlike između ažuriranih i izvornih informacija te razloge za ažuriranje.

Izmjena

2. Države članice osiguravaju da informacije iz strateških karata buke i sažetaka akcijskih planova, kako je navedeno u Prilogu VI., budu poslane Komisiji u roku od šest mjeseci od datuma utvrđenog u članku 7. odnosno u članku 8. U tu svrhu države članice samo dostavljaju informacije elektroničkim putem u *obvezni* repozitorij podataka. Ako država članica želi ažurirati informacije, prilikom dostavljanja ažuriranih informacija u repozitorij podataka mora opisati razlike između ažuriranih i izvornih informacija te razloge za ažuriranje.

Amandman 18

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 4.a (nova)

Direktiva 2002/49/EZ

Članak 10. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

4.a U članku 10., nakon stavka 2. dodaje se sljedeći stavak:

„2.a Komisija donosi delegirane akte u skladu s člankom 12.a kako bi dopunila ovu Direktivu u pogledu uspostave obveznog repozitorija podataka iz stavka 2. i detaljnih pravila mehanizma za digitalnu razmjenu informacija radi razmjene informacija iz strateških karata buke i sažetaka akcijskih planova.”

Amandman 19

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 4.b (nova)

Direktiva 2002/49/EZ

Članak 12.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

4.b Dodaje se sljedeći članak:

„Članak 12.a

Izvršavanje delegiranja ovlasti

- 1.** Ovlast za donošenje delegiranih akata dodjeljuje se Komisiji podložno uvjetima utvrđenima u ovom članku.
- 2.** Ovlast za donošenje delegiranih akata iz članka 10 stavka 2.a dodjeljuje se Komisiji na razdoblje od pet godina počevši od ... [datum stupanja na snagu ove Uredbe]. Komisija izrađuje izvješće o delegiranju ovlasti najkasnije devet mjeseci prije kraja razdoblja od pet godina. Delegiranje ovlasti prešutno se produljuje za razdoblja jednakog trajanja,

osim ako se Europski parlament ili Vijeće tom produljenju usprotive najkasnije tri mjeseca prije kraja svakog razdoblja.

3. Europski parlament ili Vijeće u svakom trenutku mogu opozvati delegiranje ovlasti iz članka 10. stavka 2.a. Odlukom o opozivu prekida se delegiranje ovlasti koje je u njoj navedeno. Opoziv počinje proizvoditi učinke sljedećeg dana od dana objave spomenute odluke u Službenom listu Europske unije ili na kasniji dan naveden u spomenutoj odluci. On ne utječe na valjanost delegiranih akata koji su već na snazi.

4. Prije donošenja delegiranog akta Komisija se savjetuje sa stručnjacima koje je imenovala svaka država članica u skladu s načelima utvrđenima u Međuinstitucijskom sporazumu o boljoj izradi zakonodavstva od 13. travnja 2016.*

5. Čim donese delegirani akt, Komisija ga istodobno priopćuje Europskom parlamentu i Vijeću.

6. Delegirani akt donesen na temelju članka 10. stavka 2.a stupa na snagu samo ako Europski parlament ili Vijeće u roku od dva mjeseca od priopćenja tog akta Europskom parlamentu i Vijeću na njega ne podnesu nikakav prigovor ili ako su prije isteka tog roka i Europski parlament i Vijeće obavijestili Komisiju da neće podnijeti prigovore. Taj se rok produljuje za dva mjeseca na inicijativu Europskog parlamenta ili Vijeća.

** SL L 123, 12.5.2016., str. 1.”.*

Amandman 20

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 5.

Direktiva 2002/49/EZ

Prilog VI. – točka 3.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

5. u Prilogu VI. točka 3. *zamjenjuje se sljedećim:*

5. u Prilogu VI. točka 3. *briše se.*

3. *Mehanizam za razmjenu informacija*

Komisija uz pomoć Europske agencije za okoliš razvija obvezni mehanizam za digitalnu razmjenu informacija radi dijeljenja informacija iz strateških karata buke i sažetaka akcijskih planova, kako je navedeno u članku 10. stavku 2. u skladu s regulatornim postupkom s kontrolom iz članka 13. stavka 3.

Amandman 21

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 1. – točka -1. (nova)

Direktiva 2004/35/EZ

Članak 2. – stavak 1. – točka 16.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

-1. U članku 2. dodaje se sljedeća točka:

„16.a „usluge prostornih podataka” znači djelatnosti koje se putem računalnog programa mogu izvršavati na prostornim podacima koji su sadržani u skupovima prostornih podataka ili na povezanim metapodacima kako su definirani u Direktivi 2007/2/EZ Europskog parlamenta i Vijeća*;

*** Direktiva 2007/2/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 14. ožujka 2007. o uspostavljanju infrastrukture za prostorne informacije u Europskoj zajednici (INSPIRE) (SL L 108, 25.4.2007., str. 1.).”**

Obrazloženje

Definicije su navedene u članku 2. osnovnog akta. Stoga je radi usklađenosti i jasnoće u članku 2. dodana nova definicija za „usluge prostornih podataka”.

Amandman 22

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 1. – točka 2.

Direktiva 2004/35/EZ

Članak 18. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Države članice osiguravaju da su odgovarajuće i ažurirane informacije, barem o prijetećim opasnostima od štete, dostupne javnosti putem interneta u formatu otvorenih podataka, u skladu s Prilogom VI. ovoj Direktivi i člankom 7. stavkom 4. Direktive 2003/4/EZ Europskog parlamenta i Vijeća*. Za svaki se incident moraju navesti barem informacije navedene u Prilogu VI. ovoj Direktivi.

Izmjena

1. Države članice osiguravaju da su odgovarajuće i ažurirane informacije, barem o prijetećim opasnostima od štete, dostupne javnosti **i Komisiji** putem interneta u formatu otvorenih podataka, u skladu s Prilogom VI. ovoj Direktivi i člankom 7. stavkom 4. Direktive 2003/4/EZ Europskog parlamenta i Vijeća*. Za svaki se incident moraju navesti barem informacije navedene u Prilogu VI. ovoj Direktivi.

Amandman 23

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 1. – točka 2.

Direktiva 2004/35/EZ

Članak 18. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1.a **Komisija u skladu s člankom 18.a donosi delegirani akt radi izmjene Priloga VI. ovoj Direktivi u pogledu detaljnih kriterija prema kojima se klasificiraju razmjeri i vrsta štete u okolišu.**

Amandman 24

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 1. – točka 2.

Direktiva 2004/35/EZ
Članak 18. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Usluge prostornih podataka **kako su definirane u članku 3. stavku 4. Direktive 2007/2/EZ Europskog parlamenta i Vijeća**** upotrebljavaju se za predstavljanje skupova prostornih podataka, kao što su prostorne lokacije incidenata, obuhvaćenih informacijama iz stavka 1. ovog članka.

Amandman 25

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 1. – točka 2.

Direktiva 2004/35/EZ
Članak 18. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

3. Na temelju podataka koje države članice stavljaju na raspolaganje u skladu sa stavkom 1. službe Komisije objavljuju pregled na razini Unije koji sadržava i karte.

Amandman 26

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 1. – točka 2.

Direktiva 2004/35/EZ
Članak 18. – stavak 4. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

4. **Komisija** provodi evaluaciju ove Direktive **u redovitim vremenskim razmacima**. Evaluacija se, među ostalim, **temelji i** na sljedećim elementima:

Izmjena

2. Usluge prostornih podataka upotrebljavaju se za predstavljanje skupova prostornih podataka, kao što su prostorne lokacije incidenata, obuhvaćenih informacijama iz stavka 1. ovog članka.

Izmjena

3. Na temelju podataka koje države članice stavljaju na raspolaganje u skladu sa stavkom 1. službe Komisije objavljuju pregled na razini Unije koji sadržava i karte **te ga redovito ažuriraju**.

Izmjena

4. **Najkasnije 1. siječnja 2022. i najmanje svakih pet godina nakon toga Komisija** provodi evaluaciju ove Direktive **i njezine provedbe**. Evaluacija se **objavljuje i temelji se**, među ostalim, na

sljedećim elementima:

Amandman 27

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 1. – točka 2.

Direktiva 2004/35/EZ

Članak 18. – stavak 4. – točka ba (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(ba) analizi razvoja i relevantnih promjena u državama članicama.

Amandman 28

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 1. – točka 2.

Direktiva 2004/35/EZ

Članak 18. – stavak 4.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

4.a Komisija pravovremeno obavješćuje Europski parlament i Vijeće o rezultatima evaluacije iz stavka 4. i prema potrebi predstavlja odgovarajuće zakonodavne prijedloge.

Amandman 29

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 1. – točka 2.

Direktiva 2004/35/EZ

Članak 4. – stavak 4.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

4.b Pri evaluaciji iz stavka 4. također se razmatra proširenje definicije „štete u okolišu” kako je definirana u članku 2. stavku 1. i područja primjene ove Direktive u cilju uključivanja štete za zdravlje ljudi kako bi se obuhvatila i šteta

za zrak, koja može predstavljati veliki zdravstveni rizik.

Amandman 30

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 1. – točka 2.a (nova)

Direktiva 2004/35/EZ

Članak 18.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

2.a Umeće se sljedeći članak:

„Članak 18.a

Izvršavanje delegiranja ovlasti

- 1. Ovlast za donošenje delegiranih akata dodjeljuje se Komisiji podložno uvjetima utvrđenima u ovom članku.**
- 2. Komisiji se dodjeljuje ovlast donošenja delegiranih akata kako je utvrđeno u članku 18. stavku 1.a, na neodređeno vrijeme od ... [datum stupanja na snagu ove Uredbe].**
- 3. Europski parlament ili Vijeće u svakom trenutku mogu opozvati delegiranje ovlasti iz članka 18. stavka 1.a. Odlukom o opozivu prekida se delegiranje ovlasti koje je u njoj navedeno. Opoziv počinje proizvoditi učinke sljedećeg dana od dana objave spomenute odluke u Službenom listu Europske unije ili na kasniji dan naveden u spomenutoj odluci. On ne utječe na valjanost delegiranih akata koji su već na snazi.**
- 4. Prije donošenja delegiranog akta Komisija se savjetuje sa stručnjacima koje je imenovala svaka država članica u skladu s načelima utvrđenima u Međuinstitucijskom sporazumu o boljoj izradi zakonodavstva od 13. travnja 2016*.**

5. *Čim donese delegirani akt, Komisija ga istodobno priopćuje Europskom parlamentu i Vijeću.*

6. *Delegirani akt donesen na temelju članka 18. stavka 1.a stupa na snagu samo ako ni Europski parlament ni Vijeće u roku od dva mjeseca od priopćenja tog akta Europskom parlamentu i Vijeću na njega ne podnesu nikakav prigovor ili ako su prije isteka tog roka i Europski parlament i Vijeće obavijestili Komisiju da neće podnijeti prigovore. Taj se rok produljuje za dva mjeseca na inicijativu Europskog parlamenta ili Vijeća.”*

* *SL L 123, 12.5.2016., str. 1.”.*

Amandman 31

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 1. – točka 3.

Direktiva 2004/35/EZ

Prilog VI. – točka 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

Informacije iz članka 18. stavka 1. *odnose se na emisije, događaje i incidente* koji uzrokuju štetu u okolišu ili prijeteću opasnost od štete, a za svaki od slučajeva navode se sljedeće informacije i podaci:

Izmjena

Informacije iz članka 18. stavka 1. *obuhvaćaju popis emisija, događaja i incidenta* koji uzrokuju štetu u okolišu ili prijeteću opasnost od štete, a za svaki od slučajeva navode se sljedeće informacije i podaci:

Amandman 32

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 1. – točka 3.

Direktiva 2004/35/EZ

Prilog VI. – točka 7. – podtočka ca (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(ca) *relevantnim sudskim postupcima;*

Amandman 33

Prijedlog uredbe

Članak 4. – stavak 1. – točka a – podtočka aa (nova)

Direktiva 2007/2/EZ

Članak 21. – stavak 2. – točka ca (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(aa) u stavku 2. umeće se sljedeća točka:

„(ca) analize razvoja infrastrukture za INSPIRE u državama članicama;”;

Amandman 34

Prijedlog uredbe

Članak 4. – stavak 1. – točka 2.

Direktiva 2007/2/EZ

Članak 23. – stavak 2. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Komisija provodi evaluaciju ove Direktive **u redovitim vremenskim razmacima**. Evaluacija se, među ostalim, temelji i na sljedećim elementima:

Najkasnije 1. siječnja 2022. i najmanje svakih pet godina nakon toga Komisija provodi evaluaciju ove Direktive **i njezine provedbe te je javno objavljuje**. Evaluacija se, među ostalim, temelji i na sljedećim elementima:

Amandman 35

Prijedlog uredbe

Članak 4. – stavak 1. – točka 2.

Direktiva 2007/2/EZ

Članak 23. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Komisija pravovremeno obavješćuje Europski parlament i Vijeće o rezultatima evaluacije iz stavka 2. i prema potrebi predstavlja odgovarajuće zakonodavne prijedloge.

Amandman 36

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 1. – točka 1.

Direktiva 2009/147/EZ

Članak 12. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Države članice svakih šest godina, istodobno s izvješćem izrađenim u skladu s člankom 17. Direktive Vijeća 92/43/EEZ*, prosljeđuju Komisiji izvješće o provedbi mjera koje se poduzimaju na temelju ove Direktive te o glavnim učincima tih mjera. To izvješće posebno sadržava informacije o stanju i trendovima u pogledu vrsta divljih ptica koje su zaštićene ovom Direktivom, opasnostima koje im prijete i pritiscima na njih, poduzetim mjerama za njihovo očuvanje te doprinosu mreže posebnih zaštićenih područja ostvarenju ciljeva utvrđenih člankom 2. ove Direktive.”;

Izmjena

1. Države članice svakih šest godina, istodobno s izvješćem izrađenim u skladu s člankom 17. Direktive Vijeća 92/43/EEZ*, prosljeđuju Komisiji izvješće o provedbi mjera koje se poduzimaju na temelju ove Direktive te o glavnim učincima tih mjera. To izvješće **dostupno je javnosti i** posebno sadržava informacije o stanju i trendovima u pogledu vrsta divljih ptica koje su zaštićene ovom Direktivom, opasnostima koje im prijete i pritiscima na njih, poduzetim mjerama za njihovo očuvanje te doprinosu mreže posebnih zaštićenih područja ostvarenju ciljeva utvrđenih člankom 2. ove Direktive.

Amandman 37

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 1. – točka 2.

Direktiva 2009/147/EZ

Članak 12. – stavak 2. – rečenica 1.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Komisija uz pomoć Europske agencije za okoliš svakih šest godina sastavlja skupno izvješće na temelju informacija iz stavka 1.

Izmjena

2. Komisija uz pomoć Europske agencije za okoliš svakih šest godina sastavlja **i objavljuje** skupno izvješće na temelju informacija iz stavka 1.

Amandman 38

Prijedlog uredbe

Članak 6. – stavak 1. – točka 2 – podtočka a

Direktiva 2010/63/EU
Članak 54. – stavak 1. – podstavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

Na temelju podataka koje dostave države članice službe Komisije objavljuju pregled na razini Unije.

Izmjena

Najkasnije šest mjeseci nakon što države članice *dostave podatke navedene u drugom podstavku*, službe Komisije objavljuju *i redovno ažuriraju* pregled na razini Unije *na temelju tih podataka*.

Amandman 39

Prijedlog uredbe

Članak 6. – stavak 1. – točka 2. – podtočka b

Direktiva 2010/63/EU

Članak 54. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija

4. Komisija utvrđuje zajednički format za dostavljanje informacija iz stavaka 1., 2. i 3. te sadržaj tih informacija u skladu s *regulatornim* postupkom iz članka 56. stavka 3.

Izmjena

4. Komisija utvrđuje zajednički format za dostavljanje informacija iz stavaka 1., 2. i 3. te sadržaj tih informacija u skladu s postupkom *ispitivanja* iz članka 56. stavka 3.

Obrazloženje

Regulatorni postupak promijenjen je u provedbeni akt (postupak ispitivanja).

Amandman 40

Prijedlog uredbe

Članak 6. – stavak 1. – točka 2.a (nova)

Direktiva 2010/63/EU

Članak 56. – stavak 3.

Tekst na snazi

3. Pri upućivanju na ovaj stavak *primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ, uzimajući u obzir odredbe njezina članka 8.*

Izmjena

2.a U članku 56. stavak 3. zamjenjuje se kako slijedi:

"3. Pri upućivanju na ovaj stavak primjenjuje se članak 5. Uredbe (EU) br. 182/2011.";

Obrazloženje

Regulatorni postupak promijenjen je u provedbeni akt (postupak ispitivanja).

Amandman 41

Prijedlog uredbe

Članak 6. – stavak 1. – točka 3.

Direktiva 2010/63/EU

Članak 57.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3. članak 57. **briše se.**

3. članak 57. **zamjenjuje se sljedećim:**
„Članak 57.

Izješće Komisije

Najkasnije do 10. studenoga 2020. i svake tri godine nakon toga Komisija, na temelju statističkih informacija koje podnesu države članice u skladu s člankom 54. stavkom 2., podnosi Europskom parlamentu i Vijeću sažeto izvješće o tim informacijama.”

Amandman 42

Prijedlog uredbe

Članak 6. – stavak 1. – točka 3.a (nova)

Direktiva 2010/63/EU

Članak 58. – stavak 1.

Tekst na snazi

Izmjena

Komisija preispituje ovu Direktivu do 10. studenoga **2017.**, uzimajući u obzir napredak u razvoju alternativnih metoda koje ne uključuju korištenje životinja, a posebno primata osim čovjeka, te prema potrebi predlaže izmjene.

3.a u članku 58. prvi stavak zamjenjuje se sljedećim:

„*Komisija* preispituje ovu Direktivu do 10. studenoga **2024.**, uzimajući u obzir napredak u razvoju alternativnih metoda koje ne uključuju korištenje životinja, a posebno primata osim čovjeka, te prema potrebi predlaže izmjene.”

Amandman 43

Prijedlog uredbe

Članak 7. – stavak 1. – točka 2.

Uredba (EZ) br. 166/2006

Članak 7. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Države članice svake godine elektroničkim prijenosom dostavljaju Komisiji izvješće koje sadržava sve podatke iz članka 5. stavaka 1. i 2., u formatu *i do datuma* koji Komisija utvrđuje provedbenim aktima u skladu s postupkom iz članka 19. stavka 2. Datum izvješćivanja u svakom je slučaju najkasnije devet mjeseci nakon isteka izvještajne godine.

Izmjena

2. Države članice **najkasnije 31. ožujka** svake godine elektroničkim prijenosom dostavljaju Komisiji izvješće koje sadržava sve podatke iz članka 5. stavaka 1. i 2., u formatu koji Komisija utvrđuje provedbenim aktima u skladu s postupkom iz članka 19. stavka 2. Datum izvješćivanja u svakom je slučaju najkasnije devet mjeseci nakon isteka izvještajne godine.

Obrazloženje

Usklađivanje s vremenskim rasporedom izvješća Komisije kako je utvrđeno u drugim izmijenjenim prijedlozima sadržanima u osnovnom aktu.

Amandman 44

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 1.

Uredba (EU) br. 995/2010

Članak 20. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Države članice svake godine do 30. travnja stavljaju na raspolaganje javnosti i Komisiji informacije o primjeni ove Uredbe tijekom prethodne kalendarske godine. Komisija može provedbenim aktima utvrditi format i postupak u skladu s kojim države članice stavljaju takve informacije na raspolaganje. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 18. stavka 2.

Izmjena

1. Države članice svake godine **najkasnije** do 30. travnja stavljaju na raspolaganje javnosti i Komisiji informacije o primjeni ove Uredbe tijekom prethodne kalendarske godine. Komisija može provedbenim aktima utvrditi format i postupak u skladu s kojim države članice stavljaju takve informacije na raspolaganje. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 18. stavka 2.

Amandman 45

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 1.

Uredba (EU) br. 995/2010/EU

Članak 20. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

3. Komisija do 3. prosinca **2015.** te svakih **šest** godina nakon toga preispituje funkcioniranje i učinkovitost ove Uredbe na temelju informacija o primjeni ove Uredbe i iskustva u njezinoj primjeni, među ostalim i u odnosu na sprečavanje stavljanja u promet nezakonito posječenog drva i proizvoda od drva dobivenih iz takvog drva. Ona posebno uzima u obzir administrativne posljedice za mala i srednja poduzeća te proizvode na koje se Uredba odnosi. Komisija Europskom parlamentu i Vijeću podnosi izvješće o rezultatima preispitivanja te prema potrebi prilaže tim izvješćima odgovarajuće zakonodavne prijedloge.

Izmjena

3. Komisija do 3. prosinca **2021.** te svakih **pet** godina nakon toga preispituje funkcioniranje i učinkovitost ove Uredbe na temelju informacija o primjeni ove Uredbe i iskustva u njezinoj primjeni, među ostalim i u odnosu na sprečavanje stavljanja u promet nezakonito posječenog drva i proizvoda od drva dobivenih iz takvog drva. Ona posebno uzima u obzir administrativne posljedice za mala i srednja poduzeća te proizvode na koje se Uredba odnosi. Komisija Europskom parlamentu i Vijeću podnosi izvješće o rezultatima preispitivanja te prema potrebi prilaže tim izvješćima odgovarajuće zakonodavne prijedloge.

Obrazloženje

Europski parlament trebao bi imati priliku preispitati izvješća i eventualne zakonodavne prijedloge Komisije tijekom svakog parlamentarnog saziva.

Amandman 46

Prijedlog uredbe

Članak 9. – stavak 1. – točka 1.

Uredba (EZ) br. 2173/2005

Članak 8. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Države članice svake godine do 30. travnja stavljaju na raspolaganje javnosti i Komisiji informacije o primjeni ove Uredbe tijekom prethodne kalendarske godine.

Izmjena

1. Države članice svake godine **najkasnije** do 30. travnja stavljaju na raspolaganje javnosti i Komisiji informacije o primjeni ove Uredbe tijekom prethodne kalendarske godine.

Amandman 47

Prijedlog uredbe

Članak 9. – stavak 1. – točka 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Komisija do prosinca 2021. te svakih **šest** godina nakon toga preispituje funkcioniranje i učinkovitost ove Uredbe na temelju informacija o primjeni ove Uredbe i iskustva u njezinoj primjeni. Pri tome **treba uzeti** u obzir napredak u provođenju dobrovoljnih sporazuma o partnerstvu. Komisija Europskom parlamentu i Vijeću podnosi izvješće o rezultatima preispitivanja te prema potrebi prilaže tim izvješćima odgovarajuće zakonodavne prijedloge za poboljšanje FLEGT sustava za izdavanje dozvola.

Izmjena

Komisija do prosinca 2021. te svakih **pet** godina nakon toga preispituje funkcioniranje i učinkovitost ove Uredbe na temelju informacija o primjeni ove Uredbe i iskustva u njezinoj primjeni. Pri tome **uzima** u obzir napredak u provođenju dobrovoljnih sporazuma o partnerstvu. Komisija Europskom parlamentu i Vijeću podnosi izvješće o rezultatima preispitivanja **svakih pet godina** te prema potrebi prilaže tim izvješćima odgovarajuće zakonodavne prijedloge za poboljšanje FLEGT sustava za izdavanje dozvola.

Amandman 48

Prijedlog uredbe

Članak 10. – stavak 1. – točka 1.

Uredba (EZ) br. 338/97

Članak 15. – stavak 4. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija

(c) Ne dovodeći u pitanje članak 20., upravna tijela država članica moraju godinu dana prije zasjedanja Konferencije stranaka Konvencije dostaviti Komisiji sve informacije koje se odnose na relevantno prethodno razdoblje, a koje su potrebne za sastavljanje izvješća iz članka VIII. stavka 7. točke (b) Konvencije i jednakovrijedne informacije o odredbama ove Uredbe koje su izvan područja primjene Konvencije. **Informacije koje se dostavljaju kao i** oblik u kojemu se predstavljaju propisuje Komisija u skladu s **regulatornim** postupkom iz članka 18. stavka 2.

Izmjena

(c) Ne dovodeći u pitanje članak 20., upravna tijela država članica moraju godinu dana prije zasjedanja Konferencije stranaka Konvencije dostaviti Komisiji sve informacije koje se odnose na relevantno prethodno razdoblje, a koje su potrebne za sastavljanje izvješća iz članka VIII. stavka 7. točke (b) Konvencije i jednakovrijedne informacije o odredbama ove Uredbe koje su izvan područja primjene Konvencije. Oblik u kojemu se predstavljaju **informacije** propisuje Komisija u skladu s postupkom **ispitivanja** iz članka 18. stavka 2.

Obrazloženje

O informacijama koje se trebaju dostaviti ne bi trebala odlučivati Komisija, a regulatorni bi postupak trebalo pretvoriti u provedbeni akt (postupak ispitivanja).

Amandman 49

Prijedlog uredbe

Članak 10. – stavak 1.a (novi)

Uredba (EZ) br. 338/97

Članak 18. – stavak 2.

Tekst na snazi

Izmjena

2. *Prilikom upućivanja na ovaj članak, primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ, uzimajući u obzir odredbe njezinog članka 8.*

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca. U pogledu zadataka Odbora navedenih u točkama 1. i 2. članka 19., Komisija usvaja predložene mjere, ako tri mjeseca nakon dana obraćanja Vijeću ono ne donese odluku.

u članku 18. stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

"2. Pri upućivanju na ovaj stavak primjenjuje se članak 5. Uredbe (EU) br. 182/2011."

OBRAZLOŽENJE

Izjaviteljica pozdravlja namjeru Komisije da racionalizira usklađivanje obveza izvješćivanja o zakonodavstvu povezanom s okolišem, ažurirajući određene odredbe 10 sektorskih direktiva i uredbi. Izjaviteljica smatra da ovaj prijedlog Komisije dolazi u povoljnom trenutku kada se ulažu naponi za pojednostavljenje zakonodavstva o okolišu, čija količina od 1970-ih postupno raste, uključujući odredbe o izvješćivanju.

Konkretno, zakonodavni prijedlog temelji se na ažuriranom planu za pojednostavljenje izvješćivanja o okolišu¹, jednom od rezultata provjere prikladnosti izvješćivanja i praćenja politike Unije o okolišu². Nadalje, taj prijedlog Komisije nadopunjuje nedavno donesenu odluku o postupovnim pravilima u području izvješćivanja o okolišu³.

Izjaviteljica podržava namjeru Komisije da poveća transparentnost, pruži bazu dokaza za buduće evaluacije i pojednostavi i smanji administrativno opterećenje za države članice i Komisiju. Daje nekoliko prijedloga za poboljšanje zakonodavnog prijedloga koji bi trebao općenito modernizirati upravljanje informacijama i smanjiti administrativno opterećenje.

Nadalje, poboljšani zakonodavni prijedlog smanjit će troškove za dionike i povećati koristi širom primjenom najučinkovitijih postupaka i povećanjem upotrebe elektroničkih alata i predložaka. S tim poboljšanjima podaci će se bolje prikupljati i obrađivati, što će ponuditi brže sveobuhvatne procjene za donositelje odluka u državama članicama i na razini Unije.

Određeni prijedlozi izjaviteljice imaju kao cilj pružanje transparentnijeg pristupa jasnim informacijama o okolišu za različite dionike, uključujući javnost, i doprinosenje, među ostalim, četvrtom cilju 7. programa djelovanja za okoliš⁴. Na primjer, nekoliko amandmana koji se tiču definicija raznih termina iz osnovnog akta koji se navode u ovom prijedlogu ili kojima se pojašnjavaju određeni termini, imaju za cilj zajamčiti veću usklađenost, pojednostavniti tekst i općenito dovesti do veće jasnoće.

Neke izmjene koje je uvela izjaviteljica povećavaju ulogu suzakonodavaca, uključujući ulogu Europskog parlamenta, i pojašnjavaju ulogu Europske agencije za okoliš (EEA) u cjelokupnom postupku izvješćivanja i praćenja.

Izjaviteljica smatra da su u Direktivi 2004/35/EZ⁵ potrebni detaljni kriteriji prema kojima treba klasificirati razmjer i vrstu štete u okolišu.

U slučaju Direktive 2010/63/EZ⁶ izjaviteljica je uvela uvjet da Komisija ne treba samo

¹ Izvješće Komisije (COM(2017)0312).

² SWD(2017)0230.

³ Odluka (EU) 2018/853 Europskog parlamenta i Vijeća od 30. svibnja 2018. o izmjeni Uredbe (EU) br. 1257/2013 i direktiva 94/63/EZ i 2009/31/EZ Europskog parlamenta i Vijeća te direktiva Vijeća 86/278/EEZ i 87/217/EEZ u pogledu postupovnih pravila u području izvješćivanja o okolišu i o stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 91/692/EEZ.

⁴ SL L 354, 28.12.2013., str. 171. – 200.

⁵ Direktiva 2004/35/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 21. travnja 2004. o odgovornosti za okoliš u pogledu sprečavanja i otklanjanja štete u okolišu.

⁶ Direktiva 2010/63/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 22. rujna 2010. o zaštiti životinja koje se koriste u znanstvene svrhe.

objaviti, već i redovito ažurirati pregled Unije na temelju podataka koje pruže države članice.

Što se tiče Uredbe (EZ) br. 166/2006¹ također je predložen jasan rok izvješćivanja unutar kojeg države članice moraju Komisiji elektroničkim prijenosom dostaviti sve potrebne podatke navedene u ovoj Uredbi.

Što se tiče Uredbe (EZ) br. 995/2010 izvjestiteljica smatra da bi Parlamentu trebalo dati mogućnost da preispita izvješća i eventualne zakonodavne prijedloge Komisije tijekom svakog parlamentarnog saziva te stoga smanjuje razdoblje preispitivanja koje provodi Komisija sa šest na pet godina.

Izvjestiteljica smatra da određene odredbe koje se odnose na uporabu regulatornog postupka s kontrolom iz osnovnog akta na koje se upućuje u ovom prijedlogu treba uskladiti s Ugovorom iz Lisabona. U tom pogledu izvjestiteljica poziva na uporabu delegiranih akata u slučaju određenih članaka pojedinih osnovnih akata navedenih u ovom prijedlogu, čime se povećava jasnoća u pogledu ovlasti koju Komisiji dodjeljuju dva suzakonodavca, Parlament i Vijeće. Također se pružaju pojedinosti za izvršavanje delegiranja ovlasti. Shodno tome, predloženo usklađivanje s Ugovorom iz Lisabona, a osobito uporaba delegiranih akata neće biti samo važno ažuriranje prijedloga Komisije, već će poboljšati i cjelokupni postupak izvješćivanja i praćenja.

¹ Uredba (EZ) br. 166/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. siječnja 2006. o uspostavi Europskog registra ispuštanja i prijenosa onečišćujućih tvari i o izmjeni direktiva Vijeća 91/689/EEZ i 96/61/EZ.

2.10.2018

MIŠLJENJE ODBORA ZA POLJOPRIVREDU I RURALNI RAZVOJ

upućeno Odboru za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane

o prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o usklađivanju obveza izvješćivanja u području politike o okolišu te o izmjeni direktiva 86/278/EEZ, 2002/49/EZ, 2004/35/EZ, 2007/2/EZ, 2009/147/EZ i 2010/63/EU, uredbi (EZ) br. 166/2006 i (EU) br. 995/2010 te uredbi Vijeća (EZ) br. 338/97 i (EZ) br. 2173/2005
(COM(2018)0381 – C8-0244/2018 – 2018/0205(COD))

Izvjestitelj za mišljenje: Nicola Caputo

PA_Legam

KRATKO OBRAZLOŽENJE

Izvjestitelj pozdravlja poboljšanja u pogledu transparentnosti i pojednostavljenja Direktive 2010/63/EU o zaštiti životinja koje se upotrebljavaju u znanstvene svrhe, a posebno uspostavu baze podataka sa statističkim podacima koja se može slobodno pretraživati. Tom bazom podataka s otvorenim pristupom omogućit će se puno redovitije praćenje uporabe životinja u znanstvene svrhe te informacije o stupnju težine postupaka ili pak o korištenim vrstama, prije svega kada je riječ o primatima osim čovjeka. Međutim, potrebno je ustrajati na tome da se izvješća šalju Parlamentu i Vijeću kako bi se pružio ukupan pregled neobrađenih statističkih podataka sadržanih u toj bazi podataka i njihovo tumačenje. Štoviše, kako je u izvješću Komisije iz 2017. naglašeno, i s obzirom na to da se aktualna revizija provodi u ranoj fazi provedbe direktive, još je prerano da bi se moglo ocijeniti u kolikoj su mjeri strateški ciljevi ispunjeni. U zaključku tog izvješća istaknute su neke točke koje bi u budućnosti trebalo promijeniti. Zbog toga izvjestitelj smatra kako je neophodno zadržati članak koji se odnosi na preispitivanje Direktive.

AMANDMANI

Odbor za poljoprivredu i ruralni razvoj poziva Odbor za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane da kao nadležni odbor uzme u obzir sljedeće amandmane:

Amandman 1

Prijedlog uredbe Glava 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Prijedlog
UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA
I VIJEĆA
o usklađivanju obveza izvješćivanja u području politike o okolišu te o izmjeni direktiva 86/278/EEZ, 2002/49/EZ, 2004/35/EZ, 2007/2/EZ, 2009/147/EZ i 2010/63/EU, uredbi (EZ) br. 166/2006 i (EU) br. 995/2010 te uredbi Vijeća (EZ) br. 338/97 i (EZ) br. 2173/2005 (Tekst značajan za EGP)

Prijedlog
UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA
I VIJEĆA
o usklađivanju obveza izvješćivanja u području *politike o* okolišu te o izmjeni direktiva 86/278/EEZ, 2002/49/EZ, 2004/35/EZ, 2007/2/EZ, 2009/147/EZ i 2010/63/EU, uredbi (EZ) br. 166/2006 i (EU) br. 995/2010 te uredbi Vijeća (EZ) br. 338/97 i (EZ) br. 2173/2005 (Tekst značajan za EGP)

Obrazloženje

Izmjena naslova kojom se odražava da nisu svi navedeni akti sami po sebi zakonodavstvo o okolišu.

Amandman 2

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 1.

Tekst koji je predložila Komisija

(1) Kako bi se riješila potreba za informacijama o provedbi i usklađenosti, trebalo bi izmijeniti nekoliko zakonodavnih akata **o okolišu** uzimajući u obzir rezultate Izvješća Komisije o mjerama za pojednostavnjenje izvješćivanja o okolišu⁴⁵ i s njime povezane provjere prikladnosti⁴⁶.

⁴⁵ COM(2017) 312.

⁴⁶ SWD(2017) 230.

Izmjena

(1) Kako bi se riješila potreba za informacijama o provedbi i usklađenosti, trebalo bi izmijeniti nekoliko zakonodavnih akata **povezanih s okolišem** uzimajući u obzir rezultate Izvješća Komisije o mjerama za pojednostavnjenje izvješćivanja o okolišu⁴⁵ i s njime povezane provjere prikladnosti⁴⁶.

⁴⁵ COM(2017) 312.

⁴⁶ SWD(2017) 230.

Obrazloženje

U skladu sa sličnom izmjenom naslova.

Amandman 3

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 2.

Tekst koji je predložila Komisija

(2) Nužno je da se dostupnošću podataka osigura da administrativno opterećenje za sve subjekte ostane ograničeno u najvećoj mogućoj mjeri. To zahtijeva aktivno širenje informacija na nacionalnoj razini u skladu s direktivama 2003/4/EZ⁴⁷ i 2007/2/EZ⁴⁸ Europskog parlamenta i Vijeća i pripadajućim provedbenim pravilima kako bi se osigurala primjerena infrastruktura za javni pristup, izvješćivanje i razmjenu podataka među tijelima javne vlasti.

⁴⁷ Direktiva 2003/4/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 28. siječnja 2003. o

Izmjena

(2) Nužno je da se dostupnošću podataka osigura da administrativno opterećenje za sve subjekte ostane ograničeno u najvećoj mogućoj mjeri, **posebno za nevladine subjekte kao što su MSP-ovi**. To zahtijeva aktivno širenje informacija na nacionalnoj razini u skladu s direktivama 2003/4/EZ⁴⁷ i 2007/2/EZ⁴⁸ Europskog parlamenta i Vijeća i pripadajućim provedbenim pravilima kako bi se osigurala primjerena infrastruktura za javni pristup, izvješćivanje i razmjenu podataka među tijelima javne vlasti.

⁴⁷ Direktiva 2003/4/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 28. siječnja 2003. o

javnom pristupu informacijama o okolišu i stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 90/313/EEZ (SL L 41, 14.2.2003., str. 26.).

⁴⁸ Direktiva 2007/2/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 14. ožujka 2007. o uspostavljanju infrastrukture za prostorne informacije u Europskoj zajednici (INSPIRE) (SL L 108, 25.4.2007., str. 1.).

javnom pristupu informacijama o okolišu i stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 90/313/EEZ (SL L 41, 14.2.2003., str. 26.).

⁴⁸ Direktiva 2007/2/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 14. ožujka 2007. o uspostavljanju infrastrukture za prostorne informacije u Europskoj zajednici (INSPIRE) (SL L 108, 25.4.2007., str. 1.).

Amandman 4

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 3.

Tekst koji je predložila Komisija

(3) Podaci koje dostavljaju države članice Komisiji su neophodni za praćenje, preispitivanje i ocjenjivanje učinkovitosti zakonodavstva u odnosu na željene ciljeve kako bi se prikupile informacije za buduće evaluacije zakonodavstva u skladu sa stavkom 22. Međuinstitucijskog sporazuma Europskog parlamenta, Vijeća Europske unije i Europske komisije o boljoj izradi zakonodavstva od 13. travnja 2016.⁴⁹ Primjereno je dodati odredbe u nekoliko zakonodavnih akata u sektoru okoliša u svrhu njihove buduće evaluacije, na temelju podataka prikupljenih tijekom provedbe, koji su po mogućnosti dopunjeni dodatnim znanstvenim i analitičkim podacima. U tom kontekstu postoji potreba za relevantnim podacima koji će omogućiti bolju procjenu učinkovitosti, djelotvornosti, relevantnosti i dosljednosti zakonodavstva Unije te njegove dodane vrijednosti za EU, pa je stoga nužno osigurati prikladne mehanizme izvješćivanja koji mogu služiti i kao pokazatelji za tu svrhu.

⁴⁹ SL L 123, 12.5.2016., str. 1.

Izmjena

(3) Podaci koje dostavljaju države članice Komisiji su neophodni za praćenje, preispitivanje i ocjenjivanje učinkovitosti zakonodavstva u odnosu na željene ciljeve kako bi se prikupile informacije za buduće evaluacije zakonodavstva u skladu sa stavkom 22. Međuinstitucijskog sporazuma Europskog parlamenta, Vijeća Europske unije i Europske komisije o boljoj izradi zakonodavstva od 13. travnja 2016.⁴⁹ Primjereno je dodati odredbe u nekoliko zakonodavnih akata u sektoru okoliša u svrhu njihove buduće evaluacije, na temelju podataka prikupljenih tijekom provedbe, koji su po mogućnosti dopunjeni dodatnim znanstvenim i analitičkim podacima. U tom kontekstu postoji potreba za relevantnim podacima koji će omogućiti bolju procjenu učinkovitosti, djelotvornosti, relevantnosti i dosljednosti zakonodavstva Unije te njegove dodane vrijednosti za EU, pa je stoga nužno osigurati prikladne mehanizme izvješćivanja koji mogu ***i donositeljima odluka i općoj javnosti*** služiti i kao pokazatelji za tu svrhu.

⁴⁹ SL L 123, 12.5.2016., str. 1.

Amandman 5

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 9.

Tekst koji je predložila Komisija

(9) Potrebno je izmijeniti obveze izvješćivanja utvrđene u člancima 43., 54. i 57. Direktive 2010/63/EU Europskog parlamenta i Vijeća. Te odredbe uključuju, u cilju poboljšanja transparentnosti i smanjenja administrativnog opterećenja, uspostavu središnje baze podataka za netehničke sažetke projekata i s njima povezane retroaktivne ocjene koja ima otvoren pristup i može se pretraživati, dodjeljivanje provedbenih ovlasti Komisiji za utvrđivanje zajedničkog formata za dostavljanje netehničkih sažetaka projekata i s njima povezanih retroaktivnih ocjena, informacije o provedbi te uvođenje, umjesto trogodišnjeg statističkog izvješćivanja koje provodi Komisija, zahtjeva za uspostavu dinamičke središnje baze podataka na poslužitelju Komisije te godišnje objavljivanje informacija.

⁵⁶ Direktiva 2010/63/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 22. rujna 2010. o zaštiti životinja koje se koriste u znanstvene svrhe (SL L 276, 20.10.2010., str. 33.).

Izmjena

(9) Potrebno je izmijeniti obveze izvješćivanja utvrđene u člancima 43., 54., 57. i 58. Direktive 2010/63/EU Europskog parlamenta i Vijeća⁵⁶. Te odredbe uključuju, u cilju poboljšanja transparentnosti i smanjenja administrativnog opterećenja, uspostavu središnje baze podataka za netehničke sažetke projekata i s njima povezane retroaktivne ocjene koja ima otvoren pristup i može se pretraživati, dodjeljivanje provedbenih ovlasti Komisiji za utvrđivanje zajedničkog formata za dostavljanje netehničkih sažetaka projekata i s njima povezanih retroaktivnih ocjena, informacije o provedbi te uvođenje, umjesto trogodišnjeg statističkog izvješćivanja koje provodi Komisija, zahtjeva za uspostavu dinamičke središnje baze podataka na poslužitelju Komisije te godišnje objavljivanje informacija. ***U skladu s člankom 58. Direktive 2010/63/EU o zaštiti životinja koje se koriste u znanstvene svrhe^{56.a} potrebno je ponovno razmotriti odredbu o preispitivanju u svrhu buduće revizije koja treba uslijediti nakon objave izvješća Komisije.***

⁵⁶ Direktiva 2010/63/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 22. rujna 2010. o zaštiti životinja koje se koriste u znanstvene svrhe (SL L 276, 20.10.2010., str. 33.).

^{56.a} ***COM (2017) 631 final, Izvješće Komisije Europskom parlamentu, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru i Odboru regija u skladu s člankom 58. Direktive 2010/63/EU o zaštiti životinja koje se koriste u***

Amandman 6

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 1.

Direktiva 86/278/EEZ

Članak 10. – stavak 1. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(d) imena i adrese korisnika mulja i mjesta na kojima će se mulj upotrebljavati;

Briše se.

Obrazloženje

Konkretni operativni podaci, kao što su u ovom primjeru podaci o korisnicima mulja iz uređaja za pročišćavanje otpadnih voda ne bi smjeli biti javno dostupni. Potrebno je osigurati zaštitu podataka. Objavljivanje podataka o poljoprivrednicima može dovesti do govora mržnje od strane ekoloških udruga i aktivista, čak i kada je primjena dopuštena zakonom. Objavljivanje podataka tako može dovesti do osuđivanja određenih osoba. Nadležna tijela interno moraju raspolagati podacima kako bi se moglo kontrolirati poštuju li se obveze i odredbe.

Amandman 7

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 1.

Direktiva 86/278/EEZ

Članak 10. – stavak 1. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(e) sve ostale informacije u pogledu prijena i provedbe ove Direktive koje su države članice dostavile Komisiji u skladu s člankom 17.

Briše se.

Obrazloženje

Predloženi tekst stvorio bi petlju zbog upućivanja na članak 17. koji pak upućuje na provedbeni akt kojim se trebaju uspostaviti zahtjevi članka 10.

Amandman 8

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 2.

Direktiva 86/278/EEZ

Članak 17. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

„Komisija je ovlaštena odrediti, putem provedbenog akta, format u skladu s kojim države članice trebaju pružati informacije o provedbi Direktive 86/278/EEZ kako je propisano člankom 10. ove Direktive. Taj se provedbeni akt donosi u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 15. stavka 2. Na temelju podataka koje države članice stavljaju na raspolaganje u skladu s člancima 10. i 17. službe Komisije objavljuju pregled na razini Unije koji sadržava i karte.”

Izmjena

„Komisija je ovlaštena odrediti, putem provedbenog akta, format u skladu s kojim države članice trebaju pružati informacije o provedbi Direktive 86/278/EEZ kako je propisano člankom 10. ove Direktive. Taj se provedbeni akt donosi u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 15. stavka 2. Na temelju podataka koje države članice stavljaju na raspolaganje u skladu s člancima 10. i 17. službe Komisije objavljuju pregled na razini Unije koji sadržava i karte ***te svake godine podnose Europskom parlamentu i Vijeću prijedloge za bolju zaštitu tla i okoliša.***”

Amandman 9

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 4.

Direktiva 2002/49/EZ

Članak 10. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Države članice osiguravaju da informacije iz strateških karata buke i sažetaka akcijskih planova, kako je navedeno u Prilogu VI., budu poslane Komisiji u roku od šest mjeseci od datuma utvrđenog u članku 7. odnosno u članku 8. U tu svrhu države članice samo dostavljaju informacije elektroničkim putem u repozitorij podataka ***koji će biti uspostavljen u skladu s regulatornim postupkom s kontrolom iz članka 13. stavka 3.*** Ako država članica želi ažurirati informacije, prilikom dostavljanja ažuriranih informacija u repozitorij podataka mora opisati razlike između ažuriranih i izvornih informacija te razloge za ažuriranje.”;

Izmjena

2. Države članice osiguravaju da informacije iz strateških karata buke i sažetaka akcijskih planova, kako je navedeno u Prilogu VI., budu poslane Komisiji u roku od šest mjeseci od datuma utvrđenog u članku 7. odnosno u članku 8. U tu svrhu države članice samo dostavljaju informacije elektroničkim putem u ***obvezni*** repozitorij podataka. Ako država članica želi ažurirati informacije, prilikom dostavljanja ažuriranih informacija u repozitorij podataka mora opisati razlike između ažuriranih i izvornih informacija te razloge za ažuriranje.”;

Obrazloženje

Usklađivanje osnovnog akta s postupkom delegiranih akata.

Amandman 10

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 4.a (nova)

Direktiva 2002/49/EZ

Članak 10. stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

4a. U članku 10., nakon stavka 2. dodaje se sljedeći stavak:

„2.a Komisija donosi delegirane akte u skladu s člankom 12.a kako bi dopunila ovu Direktivu u pogledu uspostave obveznog repozitorija podataka iz stavka 2. i detaljnih pravila mehanizma za digitalnu razmjenu informacija radi razmjene informacija iz strateških karata buke i sažetaka akcijskih planova.”

Obrazloženje

Usklađivanje osnovnog akta s postupkom delegiranih akata. Ovim novim stavkom izmjenjuje se članak 10. stavak 2. podstavak 5. i pretvara ga se u podstavak stavka 2.

Amandman 11

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 4.b (nova)

Direktiva 2002/49/EZ

Članak 12.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

4b. Dodaje se sljedeći članak:

„Članak 12.a

Izvršavanje delegiranja ovlasti

1. Ovlast za donošenje delegiranih akata dodjeljuje se Komisiji podložno uvjetima utvrđenima ovim člankom.

2. Ovlast za donošenje delegiranih akata iz članka 10 stavka 2.a dodjeljuje se

Komisiji na razdoblje od pet godina počevši od ... [datum stupanja na snagu ove Uredbe]. Komisija sastavlja izvješće o delegiranju ovlasti najkasnije devet mjeseci prije kraja razdoblja od pet godina. Delegiranje ovlasti prešutno se produljuje za razdoblja jednakog trajanja, osim ako se Europski parlament ili Vijeće tom produljenju usprotive najkasnije tri mjeseca prije kraja svakog razdoblja.

3. Europski parlament ili Vijeće u svakom trenutku mogu opozvati delegiranje ovlasti iz članka 10. stavka 2.a. Odlukom o opozivu prestaje vrijediti delegiranje ovlasti navedeno u toj odluci. Opoziv počinje proizvoditi učinke sljedećeg dana od dana objave spomenute odluke u Službenom listu Europske unije ili na kasniji dan naveden u spomenutoj odluci. Odlukom se ne utječe na valjanost delegiranih akata koji su već na snazi.

4. Prije donošenja delegiranog akta Komisija se savjetuje sa stručnjacima koje je imenovala svaka država članica u skladu s načelima utvrđenima u Međuinstitucijskom sporazumu o boljoj izradi zakonodavstva od 13. travnja 2016.

5. Čim donese delegirani akt, Komisija ga istovremeno priopćuje Europskom parlamentu i Vijeću.

6. Delegirani akt donesen na temelju članka 10. stavka 2.a stupa na snagu samo ako Europski parlament ili Vijeće u roku od dva mjeseca od priopćenja tog akta Europskom parlamentu i Vijeću na njega ne podnesu nikakav prigovor ili ako su prije isteka tog roka i Europski parlament i Vijeće obavijestili Komisiju da neće podnijeti prigovore. Taj se rok produljuje za dva mjeseca na inicijativu Europskog parlamenta ili Vijeća.”

Obrazloženje

Usklađivanje osnovnog akta s postupkom delegiranih akata.

Amandman 12

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 5.

Direktiva 2002/49/EZ

Prilog VI. – točka 3.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

5. U Prilogu VI. točka 3. *zamjenjuje se sljedećim:*

5. U Prilogu VI. točka 3. *briše se.*

‘3. Mehanizam za razmjenu informacija

„Komisija uz pomoć Europske agencije za okoliš razvija obvezni mehanizam za digitalnu razmjenu informacija radi dijeljenja informacija iz strateških karata buke i sažetaka akcijskih planova, kako je navedeno u članku 10. stavku 2. u skladu s regulatornim postupkom s kontrolom iz članka 13. stavka 3.”

Objasnjeno

Izmijenjena je formulacija ove izmjene koja je premještena u članak 10. stavak 2. podstavak 2.a.

Amandman 13

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 1. – točka -1. (nova)

Direktiva 2004/35/EZ

Članak 3. – stavak 1. – točka ba (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

-1. U članku 3. stavku 1. dodaje se sljedeća točka (ba):

(ba) na štetu nanесenu uvođenjem stranih šumskih vrsta koje nisu prikladne zbog toga što uzrokuju smanjenje izvora vode ili zbog toga što su izrazito zapaljive.

Amandman 14

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 1. – točka 3.

Tekst koji je predložila Komisija

1. razmjeri i vrsta štete u okolišu, datum nastanka i/ili otkrivanja štete. Razmjeri štete u okolišu razvrstavaju se na male, srednje, velike ili vrlo velike. Vrste štete u okolišu razvrstavaju se na štetu nanесenu vodi, morskom okolišu, tlu *ili* prirodi/ekosustavima ili štetu za zdravlje ljudi uzrokovanu onečišćenjem;

Amandman 15

Prijedlog uredbe

Članak 4. – stavak 1. – točka 2.

Direktiva 2007/2/EZ

Članak 23. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Europska agencija za okoliš svake godine objavljuje i ažurira pregled na razini Unije na temelju metapodataka i podataka koje su države članice stavile na raspolaganje putem mrežnih usluga u skladu s člankom 21. Pregled na razini Unije, prema potrebi, uključuje pokazatelje učinka, rezultata i utjecaja ove Direktive, kartografske preglede na razini Unije i sažeta izvješća po državama članicama.

Amandman 16

Prijedlog uredbe

Članak 6. – stavak 1. – točka 1. – podtočka a

Direktiva 2010/63/EZ

Članak 43. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

3. Do 31. prosinca **2020.** države članice objavljuju netehničke sažetke odobrenih projekata i moguća ažuriranja

Izmjena

1. razmjeri i vrsta štete u okolišu, datum nastanka i/ili otkrivanja štete. Razmjeri štete u okolišu razvrstavaju se na male, srednje, velike ili vrlo velike. Vrste štete u okolišu razvrstavaju se na štetu nanесenu vodi, morskom okolišu, tlu, prirodi/ekosustavima ili *ruralnom području ili* štetu za zdravlje ljudi *ili životinja* uzrokovanu onečišćenjem;

Izmjena

Europska agencija za okoliš svake *dvije* godine objavljuje i ažurira pregled na razini Unije na temelju metapodataka i podataka koje su države članice stavile na raspolaganje putem mrežnih usluga u skladu s člankom 21. Pregled na razini Unije, prema potrebi, uključuje pokazatelje učinka, rezultata i utjecaja ove Direktive, kartografske preglede na razini Unije i sažeta izvješća po državama članicama.

Izmjena

3. Do 31. prosinca **2021.** države članice objavljuju netehničke sažetke odobrenih projekata i moguća ažuriranja

tih projekata. Od 1. siječnja **2021.** države članice dostavljaju i objavljuju netehničke sažetke projekata najkasnije u roku od šest mjeseci od njihova odobrenja, kao i moguća ažuriranja tih projekata, elektroničkim prijenosom Komisiji.

tih projekata. Od 1. siječnja **2022.** države članice dostavljaju i objavljuju netehničke sažetke projekata najkasnije u roku od šest mjeseci od njihova odobrenja, kao i moguća ažuriranja tih projekata, elektroničkim prijenosom Komisiji.

Amandman 17

Prijedlog uredbe

Članak 6. – stavak 1. – točka 2. – podtočka a

Direktiva 2010/63/EZ

Članak 54. – stavak 1. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Države članice do 30. rujna **2023.**, i svakih pet godina nakon toga, šalju informacije o provedbi ove Direktive, a posebno članka 10. stavka 1. te članka 26., 28., 34., 38., 39., 43. i 46. Direktive.

Izmjena

Države članice do 30. rujna **2024.**, i svakih pet godina nakon toga, šalju informacije o provedbi ove Direktive, a posebno članka 10. stavka 1. te članka 26., 28., 34., 38., 39., 43. i 46. Direktive.

Amandman 18

Prijedlog uredbe

Članak 6. – stavak 1. – točka 2. – podtočka a

Direktiva 2010/63/EZ

Članak 54. – stavak 1. – podstavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

Na temelju podataka koje dostave države članice službe Komisije objavljuju pregled na razini Unije.

Izmjena

Najkasnije šest mjeseci nakon što države članice *dostave podatke navedene u drugom podstavku*, službe Komisije objavljuju pregled na razini Unije *na temelju podataka koje su dostavile države članice.*

Amandman 19

Prijedlog uredbe

Članak 6. – stavak 1. – točka 3.

Direktiva 2010/63/EU

Članak 57.

Tekst koji je predložila Komisija

3. Članak 57. *briše se*.

Izmjena

3. Članak 57. *zamjenjuje se sljedećim:*

Članak 57.

Izvešće Komisije

Najkasnije do 10. studenoga 2020. i svake 3 godine nakon toga Komisija, na temelju statističkih informacija koje podnesu države članice u skladu s člankom 54. stavkom 2., podnosi Europskom parlamentu i Vijeću sažeto izvješće o tim informacijama.

Amandman 20

Prijedlog uredbe

Članak 6. – stavak 1. – točka 3.a (nova)

Direktiva 2010/63/EU

Članak 58. – stavak 1.

Tekst na snazi

Komisija preispituje ovu Direktivu do 10. studenoga **2017.**, uzimajući u obzir napredak u razvoju alternativnih metoda koje ne uključuju korištenje životinja, a posebno primata osim čovjeka, te prema potrebi predlaže izmjene.

Izmjena

3a. u članku 58. stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

Komisija preispituje ovu Direktivu do 10. studenoga **2024.**, uzimajući u obzir napredak u razvoju alternativnih metoda koje ne uključuju korištenje životinja, a posebno primata osim čovjeka, te prema potrebi predlaže izmjene.

Amandman 21

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 1.

Uredba (EU) br. 995/2010

Članak 20. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

3. Komisija do 3. prosinca **2015.** te svakih šest godina nakon toga preispituje

Izmjena

3. Komisija do 3. prosinca **2021.** te svakih šest godina nakon toga preispituje

funkcioniranje i učinkovitost ove Uredbe na temelju informacija o primjeni ove Uredbe i iskustva u njezinoj primjeni, među ostalim i u odnosu na sprečavanje stavljanja u promet nezakonito posjećenog drva i proizvoda od drva dobivenih iz takvog drva. Ona posebno uzima u obzir administrativne posljedice za mala i srednja poduzeća te proizvode na koje se Uredba odnosi. Komisija Europskom parlamentu i Vijeću podnosi izvješće o rezultatima preispitivanja te prema potrebi prilaže tim izvješćima odgovarajuće zakonodavne prijedloge.

funkcioniranje i učinkovitost ove Uredbe na temelju informacija o primjeni ove Uredbe i iskustva u njezinoj primjeni, među ostalim i u odnosu na sprečavanje stavljanja u promet nezakonito posjećenog drva i proizvoda od drva dobivenih iz takvog drva. Ona posebno uzima u obzir administrativne posljedice za mala i srednja poduzeća te proizvode na koje se Uredba odnosi. Komisija Europskom parlamentu i Vijeću podnosi izvješće o rezultatima preispitivanja te prema potrebi prilaže tim izvješćima odgovarajuće zakonodavne prijedloge.

Amandman 22

Prijedlog uredbe

Članak 10. – stavak 1. – točka 1.

Uredba (EZ) br. 338/97

Članak 15. – stavak 4. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija

(c) Ne dovodeći u pitanje članak 20., upravna tijela država članica moraju godinu dana prije zasjedanja Konferencije stranaka Konvencije dostaviti Komisiji sve informacije koje se odnose na relevantno prethodno razdoblje, a koje su potrebne za sastavljanje izvješća iz članka VIII. stavka 7. točke (b) Konvencije i jednakovrijedne informacije o odredbama ove Uredbe koje su izvan područja primjene Konvencije. **Informacije koje se dostavljaju kao i** oblik u kojemu se predstavljaju propisuje Komisija u skladu s **regulatornim postupkom** iz članka 18. stavka 2.

Izmjena

(c) Ne dovodeći u pitanje članak 20., upravna tijela država članica moraju godinu dana prije zasjedanja Konferencije stranaka Konvencije dostaviti Komisiji sve informacije koje se odnose na relevantno prethodno razdoblje, a koje su potrebne za sastavljanje izvješća iz članka VIII. stavka 7. točke (b) Konvencije i jednakovrijedne informacije o odredbama ove Uredbe koje su izvan područja primjene Konvencije. Oblik u kojemu se predstavljaju **informacije** propisuje Komisija u skladu s **postupkom ispitivanja** iz članka 18. stavka 2.

Obrazloženje

O informacijama koje se trebaju dostaviti ne bi trebala odlučivati Komisija, a regulatorni bi postupak trebalo pretvoriti u provedbeni akt (postupak ispitivanja).

POSTUPAK U ODBORU KOJI DAJE MIŠLJENJE

Naslov	Usklađivanje obveza izvješćivanja u području politike o okolišu
Referentni dokumenti	COM(2018)0381 – C8-0244/2018 – 2018/0205(COD)
Nadležni odbor Datum objave na plenarnoj sjednici	ENVI 11.6.2018
Odbori koji su dali mišljenje Datum objave na plenarnoj sjednici	AGRI 11.6.2018
Izjestitelj(ica) za mišljenje Datum imenovanja	Nicola Caputo 28.6.2018
Datum usvajanja	1.10.2018
Rezultat konačnog glasovanja	+: 38 –: 4 0: 0
Zastupnici nazočni na konačnom glasovanju	John Stuart Agnew, Clara Eugenia Aguilera García, Eric Andrieu, Richard Ashworth, Daniel Buda, Nicola Caputo, Matt Carthy, Jacques Colombier, Michel Dantin, Paolo De Castro, Albert Deß, Diane Dodds, Jørn Dohrmann, Herbert Dorfmann, Norbert Erdős, Luke Ming Flanagan, Karine Gloanec Maurin, Esther Herranz García, Jan Huitema, Martin Häusling, Peter Jahr, Ivan Jakovčić, Jarosław Kalinowski, Zbigniew Kuźmiuk, Philippe Loiseau, Mairead McGuinness, Nuno Melo, Giulia Moi, Ulrike Müller, James Nicholson, Maria Noichl, Marijana Petir, Bronis Ropė, Maria Lidia Senra Rodríguez, Czesław Adam Siekierski, Tibor Szanyi, Marco Zullo
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju	Franc Bogovič, Michela Giuffrida, Elsi Katainen, Anthea McIntyre, Momchil Nekov, Molly Scott Cato, Vladimir Urutchev, Thomas Waitz
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju prema čl. 200. st. 2.	Renata Briano

**KONAČNO GLASOVANJE POIMENIČNIM GLASOVANJEM
U ODBORU KOJI DAJE MIŠLJENJE**

38	+
ALDE	Jan Huitema, Ivan Jakovčić, Elsi Katainen, Ulrike Müller
ECR	Jørn Dohrmann, Zbigniew Kuźmiuk, Anthea McIntyre, James Nicholson
EFDD	Giulia Moi, Marco Zullo
ENF	Jacques Colombier, Philippe Loiseau
PPE	Richard Ashworth, Franc Bogovič, Daniel Buda, Michel Dantin, Albert Deß, Herbert Dorfmann, Norbert Erdős, Esther Herranz García, Peter Jahr, Jarosław Kalinowski, Nuno Melo, Marijana Petir, Czesław Adam Siekierski, Vladimir Urutchev
S&D	Clara Eugenia Aguilera García, Eric Andrieu, Nicola Caputo, Paolo De Castro, Michela Giuffrida, Karine Gloanec Maurin, Momchil Nekov, Maria Noichl, Tibor Szanyi
VERTS/ALE	Bronis Ropė, Molly Scott Cato, Thomas Waitz

4	-
EFDD	John Stuart Agnew
GUE/NGL	Matt Carthy, Luke Ming Flanagan, Maria Lidia Senra Rodríguez

0	0

Korišteni znakovi:

+ : za

- : protiv

0 : suzdržani

27.9.2018

MIŠLJENJE ODBORA ZA PRAVNA PITANJA

upućeno Odboru za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane

o Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o usklađivanju obveza izvješćivanja u području politike o okolišu te o izmjeni direktiva 86/278/EEZ, 2002/49/EZ, 2004/35/EZ, 2007/2/EZ, 2009/147/EZ i 2010/63/EU, uredbi (EZ) br. 166/2006 i (EU) br. 995/2010 te uredbi Vijeća (EZ) br. 338/97 i (EZ) br. 2173/2005 (COM(2018)0381 – C8-0244/2018 – 2018/0205(COD))

Izvjestiteljica za mišljenje: Heidi Hautala

AMANDMANI

Odbor za pravna pitanja poziva Odbor za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane da kao nadležni odbor uzme u obzir sljedeće amandmane:

Amandman 1

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 1.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(1.a) Ovom Uredbom nastoji se modernizirati upravljanje informacijama i zajamčiti dosljedniji pristup zakonodavnim aktima u okviru njezina područja primjene, u skladu s okolnostima, pojednostavnjenjem izvješćivanja kako bi se smanjilo administrativno opterećenje, unaprjeđenjem baze podataka za buduće evaluacije ili povećanjem transparentnosti u korist javnosti.

Amandman 2

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 3.

Tekst koji je predložila Komisija

(3) **Podaci koje dostavljaju države članice Komisiji su neophodni** za praćenje, preispitivanje i ocjenjivanje učinkovitosti zakonodavstva u odnosu na željene ciljeve kako bi se prikupile informacije za buduće evaluacije zakonodavstva u skladu sa stavkom 22. Međuinstitucijskog sporazuma Europskog parlamenta, Vijeća Europske unije i Europske komisije o boljoj izradi zakonodavstva od 13. travnja 2016.⁴⁹. Primjereno je dodati odredbe u nekoliko zakonodavnih akata u sektoru okoliša u svrhu njihove buduće evaluacije, na temelju podataka prikupljenih tijekom provedbe, koji su po mogućnosti dopunjeni dodatnim znanstvenim i analitičkim podacima. U tom kontekstu postoji potreba za relevantnim podacima koji će omogućiti bolju procjenu učinkovitosti, djelotvornosti, relevantnosti i dosljednosti zakonodavstva Unije te njegove dodane vrijednosti za EU, pa je stoga nužno osigurati prikladne mehanizme izvješćivanja koji mogu služiti i kao pokazatelji za tu svrhu.

⁴⁹ SL L 123, 12.5.2016., str. 1.

Amandman 3

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 7.

Tekst koji je predložila Komisija

(7) Na temelju izvješća Komisije Vijeću i Europskom parlamentu o provedbi Direktive 2007/2/EZ i evaluacije u okviru programa REFIT⁵², a radi pojednostavnjenja provedbe Direktive i smanjenja administrativnog opterećenja

Izmjena

(3) **Postupak sveobuhvatnog i pravovremenog izvješćivanja država članica o relevantnim podacima neophodno je** za praćenje, preispitivanje i ocjenjivanje učinkovitosti zakonodavstva u odnosu na željene ciljeve kako bi se prikupile informacije za buduće evaluacije zakonodavstva u skladu sa stavkom 22. Međuinstitucijskog sporazuma Europskog parlamenta, Vijeća Europske unije i Europske komisije o boljoj izradi zakonodavstva od 13. travnja 2016.⁴⁹. Primjereno je dodati odredbe u nekoliko zakonodavnih akata u sektoru okoliša u svrhu njihove buduće evaluacije, na temelju podataka prikupljenih tijekom provedbe, koji su po mogućnosti dopunjeni dodatnim znanstvenim i analitičkim podacima. U tom kontekstu postoji potreba za relevantnim podacima koji će omogućiti bolju procjenu učinkovitosti, djelotvornosti, relevantnosti i dosljednosti zakonodavstva Unije te njegove dodane vrijednosti za EU, pa je stoga nužno osigurati prikladne mehanizme izvješćivanja koji mogu služiti i kao pokazatelji za tu svrhu.

⁴⁹ SL L 123, 12.5.2016., str. 1.

Izmjena

(7) Na temelju izvješća Komisije Vijeću i Europskom parlamentu o provedbi Direktive 2007/2/EZ i evaluacije u okviru programa REFIT⁵², a radi pojednostavnjenja provedbe Direktive i smanjenja administrativnog opterećenja

povezanog s praćenjem koje provode države članice, primjereno je više ne zahtijevati od država članica da Komisiji šalju trogodišnja izvješća i od Komisije da podnosi sažeto izvješće Europskom parlamentu i Vijeću, jer je provjera prikladnosti izvješćivanja potvrdila da ta izvješća imaju ograničenu primjenu⁵³.

⁵² COM(2016) 478 i SWD(2016) 273).

⁵³ COM(2017) 312.

povezanog s praćenjem koje provode države članice, primjereno je više ne zahtijevati od država članica da Komisiji šalju trogodišnja izvješća i od Komisije da podnosi sažeto izvješće Europskom parlamentu i Vijeću, jer je provjera prikladnosti izvješćivanja potvrdila da ta izvješća imaju ograničenu primjenu⁵³.

Komisija bi ipak trebala nastaviti redovito evaluirati tu Direktivu i evaluaciju učiniti javno dostupnom.

⁵² COM(2016) 478 i SWD(2016) 273).

⁵³ COM(2017) 312.

Obrazloženje

Postojećim tekstom Direktive 2007/2/EZ od Komisije se zahtijeva da podnosi izvješće Europskom parlamentu i Vijeću. Stoga je potrebna barem redovita, javno dostupna evaluacija.

Amandman 4

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 1.

Direktiva 86/278/EEZ

Članak 10. – stavak 2. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Evidencije iz stavka 1. stavljaju se na raspolaganje javnosti za svaku kalendarsku godinu, u roku od tri mjeseca od isteka relevantne kalendarske godine, u konsolidiranom formatu kako je utvrđen u Prilogu Odluci Komisije 94/741/EZ** ili drugom formatu osiguranom u skladu s člankom 17.

Amandman 5

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 1.

Direktiva 86/278/EEZ

Članak 10. – stavak 3.

Izmjena

Evidencije iz stavka 1. stavljaju se na raspolaganje javnosti za svaku kalendarsku godinu, u roku od tri mjeseca od isteka relevantne kalendarske godine, u konsolidiranom formatu kako je utvrđen u Prilogu Odluci Komisije 94/741/EZ** ili drugom formatu osiguranom u skladu s člankom 17. ***te su lako dostupne.***

Tekst koji je predložila Komisija

3. Podaci o metodama obrade i rezultatima analiza objavljuju se **po zahtjevu upućenom** nadležnim tijelima.

Izmjena

3. Podaci o metodama obrade i rezultatima analiza objavljuju se nadležnim tijelima.

Amandman 6

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 2.

Direktiva 86/278/EEZ

Članak 17. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Komisija je ovlaštena odrediti, putem provedbenog akta, format u skladu s kojim države članice trebaju pružati informacije o provedbi Direktive 86/278/EEZ kako je propisano člankom 10. ove Direktive. Taj se provedbeni akt donosi u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 15. stavka 2. Na temelju podataka koje države članice stavljaju na raspolaganje u skladu s člancima 10. i 17. službe Komisije objavljuju pregled na razini Unije koji sadržava i karte.

Izmjena

Komisija je ovlaštena odrediti, putem provedbenog akta, format u skladu s kojim države članice trebaju **pravovremeno** pružati informacije o provedbi Direktive 86/278/EEZ kako je propisano člankom 10. ove Direktive. Taj se provedbeni akt donosi u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 15. stavka 2. Na temelju podataka koje države članice stavljaju na raspolaganje u skladu s člancima 10. i 17. službe Komisije objavljuju pregled na razini Unije koji sadržava i karte.

Amandman 7

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – točka 2.

Direktiva 86/278/EEZ

Članak 17. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Najkasnije 1. siječnja 2021. i najmanje svake tri godine nakon toga Komisija provodi evaluaciju ove Direktive i njezine provedbe. Komisija Europskom parlamentu i Vijeću podnosi izvješće o rezultatima evaluacije te prema potrebi prilaže tim izvješćima odgovarajuće zakonodavne prijedloge.

Amandman 8

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 3.

Direktiva 2002/49/EZ

Članak 9. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Države članice osiguravaju da strateške karte buke koje su izradile i, prema potrebi, donijele, kao i akcijski planovi koje su izradile, budu dostupni i objavljeni javnosti u skladu s relevantnim zakonodavstvom EU-a, posebice s Direktivom 2003/4/EZ Europskog parlamenta i Vijeća* i Direktivom 2007/2/EZ Europskog parlamenta i Vijeća **, i u skladu s prilogima IV. i V. Direktivi 2002/49/EZ, među ostalim i pomoću dostupnih informacijskih tehnologija.

Izmjena

Države članice osiguravaju da strateške karte buke koje su izradile i, prema potrebi, donijele, kao i akcijski planovi koje su izradile, **bez odgađanja** budu dostupni i objavljeni javnosti u skladu s relevantnim zakonodavstvom EU-a, posebice s Direktivom 2003/4/EZ Europskog parlamenta i Vijeća* i Direktivom 2007/2/EZ Europskog parlamenta i Vijeća **, i u skladu s prilogima IV. i V. Direktivi 2002/49/EZ, među ostalim i pomoću dostupnih informacijskih tehnologija.

Amandman 9

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 4.

Direktiva 2002/49/EZ

Članak 10. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Države članice osiguravaju da informacije iz strateških karata buke i sažetaka akcijskih planova, kako je navedeno u Prilogu VI., budu poslane Komisiji u roku od šest mjeseci od datuma utvrđenog u članku 7. odnosno u članku 8. U tu svrhu države članice samo dostavljaju informacije elektroničkim putem u repozitorij podataka **koji će biti uspostavljen u skladu s regulatornim postupkom s kontrolom iz članka 13. stavka 3.** Ako država članica želi ažurirati informacije, prilikom dostavljanja ažuriranih informacija u repozitorij podataka mora opisati razlike između ažuriranih i izvornih informacija te razloge za ažuriranje.

Izmjena

2. Države članice osiguravaju da informacije iz strateških karata buke i sažetaka akcijskih planova, kako je navedeno u Prilogu VI., budu poslane Komisiji u roku od šest mjeseci od datuma utvrđenog u članku 7. odnosno u članku 8. U tu svrhu države članice samo dostavljaju informacije elektroničkim putem u repozitorij podataka. Ako država članica želi ažurirati informacije, prilikom dostavljanja ažuriranih informacija u repozitorij podataka mora opisati razlike između ažuriranih i izvornih informacija te razloge za ažuriranje. **Komisija donosi delegirane akte u skladu s člankom 10.a radi dopune ove Direktive u vezi s uspostavom repozitorija podataka.**

Amandman 10

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 4.a (nova)

Direktiva 2002/49/EZ

Članak 10.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

4.a Dodaje se sljedeći članak:

Članak 10.a

Izvršavanje delegiranja

1. Ovlast za donošenje delegiranih akata dodjeljuje se Komisiji podložno uvjetima utvrđenima u ovom članku.

2. Ovlast za donošenje delegiranih akata iz članka 10 stavka 2. dodjeljuje se Komisiji na razdoblje od pet godina počevši od... [SL: datum stupanja na snagu Uredbe (EU) 2018/... Europskog parlamenta i Vijeća**]. Komisija sastavlja izvješće o delegiranju ovlasti najkasnije devet mjeseci prije kraja razdoblja od pet godina. Delegiranje ovlasti prešutno se produljuje za razdoblja jednakog trajanja, osim ako se Europski parlament ili Vijeće tom produljenju usprotive najkasnije tri mjeseca prije kraja svakog razdoblja.

3. Europski parlament ili Vijeće u svakom trenutku mogu opozvati delegiranje ovlasti iz članka 10. stavka 2. Odlukom o opozivu prekida se delegiranje ovlasti koje je u njoj navedeno. Opoziv počinje proizvoditi učinke sljedećeg dana od dana objave spomenute odluke u Službenom listu Europske unije ili na kasniji dan naveden u spomenutoj odluci. On ne utječe na valjanost delegiranih akata koji su već na snazi.

4. Prije donošenja delegiranog akta Komisija se savjetuje sa stručnjacima koje je imenovala svaka država članica u skladu s načelima utvrđenima u Međuinstitucijskom sporazumu o boljoj

izradi zakonodavstva od 13. travnja 2016.

5. Čim donese delegirani akt, Komisija ga istodobno priopćuje Europskom parlamentu i Vijeću.

6. Delegirani akt donesen na temelju članka 10. stavka 2. stupa na snagu samo ako Europski parlament ili Vijeće u roku od dva mjeseca od priopćenja tog akta Europskom parlamentu i Vijeću na njega ne ulože nikakav prigovor ili ako su prije isteka tog roka i Europski parlament i Vijeće obavijestili Komisiju da neće uložiti prigovore. Taj se rok produkuje za dva mjeseca na inicijativu Europskog parlamenta ili Vijeća.

** Uredba (EU) 2018/... Europskog parlamenta i Vijeća od ... o [usklađivanju obveza izvješćivanja u području politike o okolišu...], (SL L ..., str...).*

+ SL: U tekst umetnuti broj Uredbe iz dokumenta 2018/0205(COD), a u bilješku unijeti broj, naslov, datum i upućivanje na SL za tu uredbu.

Amandman 11

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – točka 5.

Direktiva 2002/49/EZ

Prilog VI. – točka 3.

Tekst koji je predložila Komisija

„Komisija uz pomoć Europske agencije za okoliš razvija obvezni mehanizam za digitalnu razmjenu informacija radi dijeljenja informacija iz strateških karata buke i sažetaka akcijskih planova, kako je navedeno u članku 10. stavku 2. u skladu s regulatornim postupkom s kontrolom iz članka 13. stavka 3.

Izmjena

Komisija uz pomoć Europske agencije za okoliš donosi delegirane akte u skladu s člankom 10.a radi dopune ove Direktive u pogledu razvoja obveznog mehanizma za digitalnu razmjenu informacija radi dijeljenja informacija iz strateških karata buke i sažetaka akcijskih planova, kako je navedeno u članku 10. stavku 2.

Amandman 12

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 1. – točka 1.

Direktiva 2004/35/EZ

Članak 14. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

1. članak 14. stavak 2. briše se;

Izmjena

1. članak 14. stavak 2. mijenja se kako slijedi:

Komisija prije 1. siječnja 2021. podnosi izvješće o učinkovitosti Direktive u pogledu stvarnog otklanjanja šteta u okolišu, o dostupnosti i uvjetima osiguranja i drugih vrsta financijskih jamstava uz prihvatljive troškove, za djelatnosti obuhvaćene Prilogom III. Izvješćem se s obzirom na financijsko jamstvo također razmatraju sljedeći aspekti: postupni pristup, najviši dopušteni iznos za financijsko jamstvo i isključenje djelatnosti s niskim rizikom. S obzirom na to izvješće i proširenu procjenu učinaka uključujući analizu cijene i koristi, Komisija prema potrebi daje prijedloge za sustav usklađenog obveznog financijskog jamstva.

Obrazloženje

Trebalo bi ažurirati nove obveze u pogledu evaluacije otklanjanja šteta u okolišu i financijskog jamstva.

Amandman 13

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 1. – točka 2.

Direktiva 2004/35/EZ

Članak 18. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

*Države članice osiguravaju da su odgovarajuće i ažurirane informacije, **barem** o prijetećim opasnostima od štete, dostupne javnosti putem interneta u formatu otvorenih podataka, u skladu s Prilogom VI. ovoj Direktivi i člankom 7. stavkom 4. Direktive 2003/4/EZ*

Izmjena

*1. Države članice osiguravaju da su odgovarajuće i ažurirane informacije, **među ostalim** o prijetećim opasnostima od štete, **izravno** dostupne javnosti i **Komisiji** putem interneta u formatu otvorenih podataka, u skladu s Prilogom VI. ovoj Direktivi i člankom 7. stavkom 4.*

Europskog parlamenta i Vijeća*. Za svaki se incident moraju navesti barem informacije navedene u Prilogu VI. ovoj Direktivi.

Direktive 2003/4/EZ Europskog parlamenta i Vijeća*. Za svaki se incident moraju navesti barem informacije navedene u Prilogu VI. ovoj Direktivi.

Obrazloženje

Ovime se želi osigurati da Komisija ima pristup podacima kako bi ispunila svoju obvezu iz članka 18. stavka 3.

Amandman 14

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 1. – točka 2.

Direktiva 2004/35/EZ

Članak 18. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

3. Na temelju podataka koje države članice stavljaju na raspolaganje u skladu sa stavkom 1. službe Komisije objavljuju pregled na razini Unije koji sadržava i karte.

Izmjena

3. Na temelju podataka koje države članice stavljaju na raspolaganje u skladu sa stavkom 1. službe Komisije objavljuju pregled na razini Unije koji sadržava i karte ***te ga redovito ažuriraju, najmanje jednom godišnje.***

Obrazloženje

Potrebno je izričito navesti obvezu redovitog ažuriranja pregleda.

Amandman 15

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 1. – točka 2.

Direktiva 2004/35/EZ

Članak 18. – stavak 4. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

4. Komisija provodi evaluaciju ove Direktive ***u redovitim vremenskim razmacima. Evaluacija*** se, među ostalim, ***temelji i*** na sljedećim elementima:

Izmjena

4. Komisija ***najkasnije 1. siječnja 2021. i najmanje svake tri godine nakon toga*** provodi evaluaciju ove Direktive. ***Evaluacija se mora objaviti i temelji*** se, među ostalim, na sljedećim elementima:

Obrazloženje

Potrebno je izričito navesti objavljivanje evaluacije.

Amandman 16

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 1. – točka 2.

Direktiva 2004/35/EZ

Članak 18. – stavak 4. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(a) iskustvu stečenom u provedbi ove Direktive;

(a) iskustvu stečenom u provedbi ove Direktive ***i procjeni razvoja u državama članicama u pogledu stvarnog otklanjanja štete u okolišu, posebno u odnosu na slučajevne štete u okolišu prouzročene genetski modificiranim organizmima (GMO), primjeni ove Direktive na zaštićene vrste i prirodna staništa, pravu operatera da ograniči svoju odgovornost u skladu s međunarodnim konvencijama iz članka 4. stavka 3. i isključivanju onečišćenja obuhvaćenih međunarodnim aktima navedenima u prilogima IV. i V. iz područja primjene ove Direktive;***

(Dio ovog amandmana koji glasi „i procjeni razvoja u državama članicama” primjenjuje se u cijelom tekstu. Ako izmjena bude prihvaćena bit će potrebno unijeti odgovarajuće promjene u cijelom tekstu.)

Obrazloženje

U njezinu trenutačnom obliku Direktivom se od država članica zahtijeva da izvješćuju o svakom specifičnom razvoju ili promjenama koji bi mogli utjecati na područje primjene predmetnih propisa. U Prijedlogu Komisije više se ne predviđa ta procjena. No procjenu bi ipak trebalo uključiti, barem kao opće pravilo, kako bi se osiguralo sveobuhvatno i dosljedno izvješćivanje.

Amandman 17

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 1. – točka 2.

Direktiva 2004/35/EZ
Članak 18. – stavak 4. – točka ba (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(b a) analizi razvoja i promjena u relevantnim međunarodnim forumima i njihovoj provedbi u državama članicama.

Amandman 18

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 1. – točka 2.

Direktiva 2004/35/EZ

Članak 18. – stavak 4.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

4.a Komisija Europskom parlamentu i Vijeću podnosi izvješće o rezultatima evaluacije iz stavka 4. i prema potrebi prilaže tom izvješću odgovarajuće zakonodavne prijedloge.

Amandman 19

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 1. – točka 3.

Direktiva 2004/35/EZ

Prilog VI. – točka 7. – podtočka ca (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(ca) relevantnim sudskim postupcima;

Amandman 20

Prijedlog uredbe

Članak 4. – stavak 1. – točka 2.

Direktiva 2007/2/EZ

Članak 23. – stavak 2. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Komisija provodi evaluaciju ove Direktive

Najkasnije 1. siječnja 2021. i najmanje

u redovitim vremenskim razmacima.
Evaluacija se, među ostalim, temelji i na sljedećim elementima:

svake tri godine nakon toga Komisija provodi **i objavljuje** evaluaciju ove Direktive. Evaluacija se, među ostalim, temelji i na sljedećim elementima:

Obrazloženje

Postojećim tekstom članka 23. Direktive 2007/2/EZ od Komisije se zahtijeva da podnosi izvješće Europskom parlamentu i Vijeću. Stoga je potrebno izričito navesti objavljivanje evaluacije.

Amandman 21

Prijedlog uredbe

Članak 4. – stavak 1. – točka 2.

Direktiva 2007/2/EZ

Članak 23. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Komisija Europskom parlamentu i Vijeću podnosi izvješće o rezultatima evaluacije iz stavka 2. i prema potrebi prilaže tom izvješću odgovarajuće zakonodavne prijedloge.

Amandman 22

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 1. – točka 1.

Direktiva 2009/147/EZ

Članak 12. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1. Države članice svakih šest godina, istodobno s izvješćem izrađenim u skladu s člankom 17. Direktive Vijeća 92/43/EEZ*, prosljeđuju Komisiji izvješće o provedbi mjera koje se poduzimaju na temelju ove Direktive te o glavnim učincima tih mjera. To izvješće posebno sadržava informacije o stanju i trendovima u pogledu vrsta divljih ptica koje su zaštićene ovom Direktivom, opasnostima koje im prijete i pritiscima na njih, poduzetim mjerama za njihovo očuvanje te doprinosu mreže

1. Države članice svakih šest godina, istodobno s izvješćem izrađenim u skladu s člankom 17. Direktive Vijeća 92/43/EEZ*, prosljeđuju Komisiji izvješće o provedbi mjera koje se poduzimaju na temelju ove Direktive te o glavnim učincima tih mjera. To izvješće **dostupno je javnosti i** posebno sadržava informacije o stanju i trendovima u pogledu vrsta divljih ptica koje su zaštićene ovom Direktivom, opasnostima koje im prijete i pritiscima na njih, poduzetim mjerama za njihovo očuvanje te

posebnih zaštićenih područja ostvarenju ciljeva utvrđenih člankom 2. ove Direktive.”;

doprinosu mreže posebnih zaštićenih područja ostvarenju ciljeva utvrđenih člankom 2. ove Direktive.

Amandman 23

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 1. – točka 1.a (nova)

Direktiva 2009/147/EZ

Članak 12. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1.a *umeće se stavak 1.a:*

O relevantnim kopnenim i morskim aspektima u okviru te direktive izvješćuje se istovremeno.

Amandman 24

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 1. – točka 2.

Direktiva 2009/147/EZ

Članak 12. – stavak 2. – rečenica 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

2. Komisija uz pomoć Europske agencije za okoliš svakih šest godina sastavlja skupno izvješće na temelju informacija iz stavka 1.

2. Komisija uz pomoć Europske agencije za okoliš svakih šest godina sastavlja ***i objavljuje*** skupno izvješće na temelju informacija iz stavka 1.

(Ova izmjena primjenjuje se u cijelom tekstu; ako bude prihvaćena bit će potrebno unijeti tehničke promjene u cijelom tekstu.)

Amandman 25

Prijedlog uredbe

Članak 6. – stavak 1. – točka 2. – podtočka a

Direktiva 2010/63/EZ

Članak 54. – stavak 1. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Države članice do 30. rujna 2023., i svakih pet godina nakon toga, šalju informacije o provedbi ove Direktive, a posebno članka 10. stavka 1. te članka 26., 28., 34., 38., 39., 43. i 46. Direktive.

Države članice do 30. rujna 2023., i svakih pet godina nakon toga, **bez odgađanja** šalju informacije o provedbi ove Direktive, a posebno članka 10. stavka 1. te članka 26., 28., 34., 38., 39., 43. i 46. Direktive.

Amandman 26

Prijedlog uredbe

Članak 6. – stavak 1. – točka 2. – podtočka a

Direktiva 2010/63/EZ

Članak 54. – stavak 1. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Države članice dostavljaju i objavljuju te podatke elektroničkim prijenosom u formatu koji je utvrdila Komisija u skladu sa stavkom 4.

Izmjena

Države članice **bez odgađanja** dostavljaju i objavljuju te podatke elektroničkim prijenosom u formatu koji je utvrdila Komisija u skladu sa stavkom 4.

Amandman 27

Prijedlog uredbe

Članak 6. – stavak 1. – točka 2. – podtočka a

Direktiva 2010/63/EU

Članak 54. – stavak 1. – podstavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

Na temelju podataka koje dostave države članice službe Komisije objavljuju pregled na razini Unije.

Izmjena

Najkasnije šest mjeseci nakon što države članice **dostave podatke navedene u drugom podstavku**, službe Komisije objavljuju pregled na razini Unije **na temelju tih podataka**.

Amandman 28

Prijedlog uredbe

Članak 6. – stavak 1. – točka 2. – podtočka a

Direktiva 2010/63/EU

Članak 54. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1.a *Komisija najkasnije 1. siječnja 2021. te najmanje svake tri godine nakon toga provodi evaluaciju ove Direktive i njezine provedbe koja se osobito temelji na podacima koje su dostavile države članice u skladu s člankom 54. stavkom 1. i uzimajući u obzir napredak u razvoju alternativnih metoda koje ne uključuju uporabu životinja. Komisija Europskom parlamentu i Vijeću podnosi izvješće o rezultatima te evaluacije i prema potrebi prilaže tom izvješću odgovarajuće zakonodavne prijedloge.*

Amandman 29

Prijedlog uredbe

Članak 6. – stavak 1. – točka 2. – podtočka a
Direktiva 2010/63/EZ
Članak 54. – stavak 2. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Države članice na godišnjoj osnovi prikupljaju i objavljuju statističke podatke o korištenju životinja u postupcima, uključujući informacije o stvarnoj težini postupaka te o podrijetlu i vrstama primata osim čovjeka korištenih u postupcima.

Izmjena

Države članice na godišnjoj osnovi prikupljaju i **bez odgode** objavljuju statističke podatke o korištenju životinja u postupcima, uključujući informacije o stvarnoj težini postupaka te o podrijetlu i vrstama primata osim čovjeka korištenih u postupcima.

Amandman 30

Prijedlog uredbe

Članak 6. – stavak 1. – točka 2. – podtočka a
Direktiva 2010/63/EZ
Članak 54. – stavak 2. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Države članice dostavljaju te statističke informacije Komisiji najkasnije do 30. rujna sljedeće godine, i to

Izmjena

Države članice dostavljaju te statističke informacije Komisiji najkasnije do 30. rujna sljedeće godine, i to

elektroničkim prijenosom u nesažetom formatu koji je utvrdila Komisija u skladu sa stavkom 4.

elektroničkim prijenosom u *sažetom i* nesažetom formatu koji je utvrdila Komisija u skladu sa stavkom 4.

Amandman 31

Prijedlog uredbe

Članak 6. – stavak 1. – točka 2. – podtočka b

Direktiva 2010/63/EU

Članak 54. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija

4. Komisija utvrđuje zajednički format za dostavljanje informacija iz stavaka 1., 2. i 3. te sadržaj tih informacija u skladu s *regulatornim* postupkom iz članka 56. stavka 3.;

Izmjena

4. Komisija utvrđuje zajednički format za dostavljanje informacija iz stavaka 1., 2. i 3. te sadržaj tih informacija u skladu s postupkom *ispitivanja* iz članka 56. stavka 3.

Amandman 32

Prijedlog uredbe

Članak 6. – stavak 1. – točka 2.a (nova)

Direktiva 2010/63/EU

Članak 56. – stavak 3.

Tekst na snazi

3. Pri upućivanju na ovaj stavak *primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ, uzimajući u obzir odredbe njezina članka 8.*

Izmjena

2.a U članku 56. stavak 3. zamjenjuje se kako slijedi:

3. Pri upućivanju na ovaj stavak *primjenjuje se članak 5. Uredbe (EU) br. 182/2011.*

Amandman 33

Prijedlog uredbe

Članak 7. – stavak 1. – točka 1.

Uredba (EZ) br. 166/2006

Članak 5. – stavak 1. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Operater svakog postrojenja u kojemu se

Izmjena

Operater svakog postrojenja u kojemu se

provodi jedna ili više aktivnosti navedenih u Prilogu I., a kojima se premašuju primjenjivi pragovi kapaciteta utvrđeni u tom prilogu, elektroničkim putem dostavlja svojem nadležnom tijelu informacije za identifikaciju postrojenja u skladu s formatom iz članka 7. stavka 2., osim ako su te informacije već na raspolaganju nadležnom tijelu.;

provodi jedna ili više aktivnosti navedenih u Prilogu I., a kojima se premašuju primjenjivi pragovi kapaciteta utvrđeni u tom prilogu, **bez odgađanja** elektroničkim putem dostavlja svojem nadležnom tijelu informacije za identifikaciju postrojenja u skladu s formatom iz članka 7. stavka 2., osim ako su te informacije već na raspolaganju nadležnom tijelu.;

Amandman 34

Prijedlog uredbe

Članak 7. – stavak 1. – točka 3.

Uredba (EZ) br. 166/2006

Članak 11.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3. članak 11. zamjenjuje se sljedećim:

Briše se.

„Članak 11.

Povjerljivost

Kad god država članica smatra da su određene informacije povjerljive u skladu s člankom 4. Direktive 2003/4/EZ Europskog parlamenta i Vijeća*, u izvješću iz članka 7. stavka 2. ove Uredbe za predmetnu izvještajnu godinu mora se navesti, i to za odvojeno za svako postrojenje, koje se informacije ne mogu objaviti i zašto. Taj se razlog javno objavljuje.

Direktiva 2003/4/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 28. siječnja 2003. o javnom pristupu informacijama o okolišu (SL L 41, 14.2.2003., str. 26.).”;

Objasnenje

Uredba o E-PRTR-u važan je instrument u pravnoj stečevini EU-a u području zaštite okoliša zbog informacija o učinkovitosti velikih industrija koje se na temelju nje stavljaju na raspolaganje. Stoga je sadašnji tekst i primjena članka 11. u postojećoj uredbi u skladu s njezinom svrhom i nema potrebe za njezinom izmjenom u vezi s izvješćivanjem o povjerljivim podacima i brisanjem članaka 16. i 17.

Amandman 35

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 1.

Uredba (EU) br. 995/2010

Članak 20. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Države članice svake godine do 30. travnja stavljaju na raspolaganje javnosti i Komisiji informacije o primjeni ove Uredbe tijekom prethodne kalendarske godine. Komisija može provedbenim aktima utvrditi format i postupak u skladu s kojim države članice stavljaju takve informacije na raspolaganje. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 18. stavka 2.

Izmjena

1. Države članice svake godine **najkasnije** do 30. travnja stavljaju na raspolaganje javnosti i Komisiji informacije o primjeni ove Uredbe tijekom prethodne kalendarske godine. Komisija može provedbenim aktima utvrditi format i postupak u skladu s kojim države članice stavljaju takve informacije na raspolaganje. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 18. stavka 2.

Amandman 36

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 1.

Uredba (EU) br. 995/2010

Članak 20. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Na temelju informacija iz stavka 1. službe Komisije svake godine stavljaju javnosti na raspolaganje pregled na razini Unije koji se temelji na podacima koje su dostavile države članice. Pri izradi pregleda službe Komisije uzimaju u obzir napredak postignut u sklapanju i primjeni dobrovoljnih sporazuma o partnerstvu FLEGT u skladu s Uredbom (EZ) br. 2173/2005 i njihov doprinos smanjivanju prisutnosti na unutarnjem tržištu nezakonito posječenog drva i proizvoda od drva dobivenih iz takvog drva.

Izmjena

2. Na temelju informacija iz stavka 1. službe Komisije svake godine **bez odgađanja** stavljaju javnosti na raspolaganje pregled na razini Unije koji se temelji na podacima koje su dostavile države članice. Pri izradi pregleda službe Komisije uzimaju u obzir napredak postignut u sklapanju i primjeni dobrovoljnih sporazuma o partnerstvu FLEGT u skladu s Uredbom (EZ) br. 2173/2005 i njihov doprinos smanjivanju prisutnosti na unutarnjem tržištu nezakonito posječenog drva i proizvoda od drva dobivenih iz takvog drva.

Amandman 37

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 1.

Uredba (EU) br. 995/2010

Članak 20. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

3. Komisija do 3. prosinca 2015. te **svakih šest godina** nakon toga preispituje funkcioniranje i učinkovitost ove Uredbe na temelju informacija o primjeni ove Uredbe i iskustva u njezinoj primjeni, među ostalim i u odnosu na sprečavanje stavljanja u promet nezakonito posječenog drva i proizvoda od drva dobivenih iz takvog drva. Ona posebno uzima u obzir administrativne posljedice za mala i srednja poduzeća te proizvode na koje se Uredba odnosi. Komisija Europskom parlamentu i Vijeću podnosi izvješće o rezultatima preispitivanja te prema potrebi prilaže tim izvješćima odgovarajuće zakonodavne prijedloge.

Izmjena

3. Komisija do 3. prosinca 2015. te **svake tri godine** nakon toga preispituje funkcioniranje i učinkovitost ove Uredbe na temelju informacija o primjeni ove Uredbe i iskustva u njezinoj primjeni, među ostalim i u odnosu na sprečavanje stavljanja u promet nezakonito posječenog drva i proizvoda od drva dobivenih iz takvog drva. Ona posebno uzima u obzir administrativne posljedice za mala i srednja poduzeća te proizvode na koje se Uredba odnosi. Komisija Europskom parlamentu i Vijeću podnosi izvješće o rezultatima preispitivanja te prema potrebi prilaže tim izvješćima odgovarajuće zakonodavne prijedloge.

Amandman 38

Prijedlog uredbe

Članak 9. – stavak 1. – točka 1.

Uredba (EZ) br. 2173/2005

Članak 8. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Države članice svake godine do 30. travnja stavljaju na raspolaganje javnosti i Komisiji informacije o primjeni ove Uredbe tijekom prethodne kalendarske godine.

Izmjena

1. Države članice svake godine **najkasnije** do 30. travnja stavljaju na raspolaganje javnosti i Komisiji informacije o primjeni ove Uredbe tijekom prethodne kalendarske godine.

Amandman 39

Prijedlog uredbe

Članak 9. – stavak 1. – točka 2.

Uredba (EZ) br. 2173/2005

Članak 9. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Komisija do prosinca 2021. te **svakih šest godina** nakon toga preispituje funkcioniranje i učinkovitost ove Uredbe na temelju informacija o primjeni ove Uredbe i iskustva u njezinoj primjeni. Pri tome treba uzeti u obzir napredak u provođenju dobrovoljnih sporazuma o partnerstvu. Komisija Europskom parlamentu i Vijeću podnosi izvješće o rezultatima preispitivanja te prema potrebi prilaže tim izvješćima odgovarajuće zakonodavne prijedloge za poboljšanje FLEGT sustava za izdavanje dozvola.

Amandman 40

Prijedlog uredbe

Članak 10. – stavak 1. – točka 1.

Uredba (EZ) br. 338/97

Članak 15. – stavak 4. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija

(c) Ne dovodeći u pitanje članak 20., upravna tijela država članica moraju godinu dana prije zasjedanja Konferencije stranaka Konvencije dostaviti Komisiji sve informacije koje se odnose na relevantno prethodno razdoblje, a koje su potrebne za sastavljanje izvješća iz članka VIII. stavka 7. točke (b) Konvencije i jednakovrijedne informacije o odredbama ove Uredbe koje su izvan područja primjene Konvencije. Informacije koje se dostavljaju kao i oblik u kojemu se predstavljaju propisuje Komisija u skladu s **regulatornim** postupkom iz članka 18. stavka 2.

Amandman 41

Prijedlog uredbe

Članak 10. – stavak 1.a (novi)

Izmjena

Komisija do prosinca 2021. te **svake tri godine** nakon toga preispituje funkcioniranje i učinkovitost ove Uredbe na temelju informacija o primjeni ove Uredbe i iskustva u njezinoj primjeni. Pri tome treba uzeti u obzir napredak u provođenju dobrovoljnih sporazuma o partnerstvu. Komisija Europskom parlamentu i Vijeću podnosi izvješće o rezultatima preispitivanja te prema potrebi prilaže tim izvješćima odgovarajuće zakonodavne prijedloge za poboljšanje FLEGT sustava za izdavanje dozvola.

Izmjena

(c) Ne dovodeći u pitanje članak 20., upravna tijela država članica moraju godinu dana prije zasjedanja Konferencije stranaka Konvencije dostaviti Komisiji sve informacije koje se odnose na relevantno prethodno razdoblje, a koje su potrebne za sastavljanje izvješća iz članka VIII. stavka 7. točke (b) Konvencije i jednakovrijedne informacije o odredbama ove Uredbe koje su izvan područja primjene Konvencije. Informacije koje se dostavljaju kao i oblik u kojemu se predstavljaju propisuje Komisija u skladu s postupkom **ispitivanja** iz članka 18. stavka 2.

Tekst na snazi

2. Pri upućivanju na ovaj stavak **primjenjuju se članci 5. i 7. Odluke 1999/468/EZ, uzimajući u obzir odredbe njezina članka 8.**

Rok utvrđen u članku 5. stavku 6. Odluke 1999/468/EZ iznosi tri mjeseca. U pogledu zadataka Odbora navedenih u točkama 1. i 2. članka 19., Komisija usvaja predložene mjere, ako tri mjeseca nakon dana obraćanja Vijeću ono ne donese odluku.

Izmjena

1.a U članku 18. stavak 2. zamjenjuje se kako slijedi:

2. Pri upućivanju na ovaj stavak **primjenjuje se članak 5. Uredbe (EU) br. 182/2011.**

POSTUPAK U ODBORU KOJI DAJE MIŠLJENJE

Naslov	Usklađivanje obveza izvješćivanja u području politike o okolišu
Referentni dokumenti	COM(2018)0381 – C8-0244/2018 – 2018/0205(COD)
Nadležni odbor Datum objave na plenarnoj sjednici	ENVI 11.6.2018
Odbori koji su dali mišljenje Datum objave na plenarnoj sjednici	JURI 11.6.2018
Izjestitelj(ica) za mišljenje Datum imenovanja	Heidi Hautala 9.7.2018
Razmatranje u odboru	3.9.2018
Datum usvajanja	24.9.2018
Rezultat konačnog glasovanja	+: 19 –: 0 0: 2
Zastupnici nazočni na konačnom glasovanju	Max Andersson, Joëlle Bergeron, Marie-Christine Boutonnet, Jean-Marie Cavada, Rosa Estaràs Ferragut, Heidi Hautala, Sylvia-Yvonne Kaufmann, António Marinho e Pinto, Emil Radev, Evelyn Regner, Pavel Svoboda, Axel Voss, Francis Zammit Dimech, Tadeusz Zwiefka
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju	Sergio Gaetano Cofferati, Geoffroy Didier, Pascal Durand, Jytte Guteland, Jiří Maštálka
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju prema čl. 200. st. 2.	Guillaume Balas, John Howarth, Christelle Lechevalier

**KONAČNO GLASOVANJE POIMENIČNIM GLASOVANJEM U ODBORU KOJI
DAJE MIŠLJENJE**

19	+
ALDE	Jean-Marie Cavada, António Marinho e Pinto
EFDD	Joëlle Bergeron
GUE/NGL	Jiří Maštálka
PPE	Geoffroy Didier, Rosa Estaràs Ferragut, Emil Radev, Pavel Svoboda, Axel Voss, Francis Zammit Dimech, Tadeusz Zwiefka
S&D	Guillaume Balas, Sergio Gaetano Cofferati, Jytte Guteland, John Howarth, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Evelyn Regner
VERTS/ALE	Max Andersson, Pascal Durand

0	-

2	0
ENF	Marie-Christine Boutonnet, Christelle Lechevalier

Korišteni znakovi:

+ : za

- : protiv

0 : suzdržani

POSTUPAK U NADLEŽNOM ODBORU

Naslov	Usklađivanje obveza izvješćivanja u području politike o okolišu		
Referentni dokumenti	COM(2018)0381 – C8-0244/2018 – 2018/0205(COD)		
Datum podnošenja EP-u	31.5.2018		
Nadležni odbor Datum objave na plenarnoj sjednici	ENVI 11.6.2018		
Odbori koji daju mišljenje Datum objave na plenarnoj sjednici	ITRE 11.6.2018	AGRI 11.6.2018	JURI 11.6.2018
Odbori koji nisu dali mišljenje Datum odluke	ITRE 19.6.2018		
Izvjestitelji Datum imenovanja	Adina-Ioana Vălean 14.5.2018		
Razmatranje u odboru	29.8.2018		
Datum usvajanja	10.10.2018		
Rezultat konačnog glasovanja	+	53	
	-	1	
	0	1	
Zastupnici nazočni na konačnom glasovanju	Marco Affronte, Pilar Ayuso, Ivo Belet, Simona Bonafè, Biljana Borzan, Lynn Boylan, Paul Brannen, Soledad Cabezón Ruiz, Birgit Collin-Langen, Miriam Dalli, Seb Dance, José Inácio Faria, Francesc Gambús, Arne Gericke, Jens Gieseke, Julie Girling, Sylvie Goddyn, Françoise Grossetête, Andrzej Grzyb, Jytte Guteland, György Hölvényi, Benedek Jávor, Karin Kadenbach, Urszula Krupa, Giovanni La Via, Jo Leinen, Peter Liese, Valentinas Mazuronis, Joëlle Mélin, Susanne Melior, Miroslav Mikolášik, Rory Palmer, Gilles Pargneaux, Bolesław G. Piecha, Pavel Poc, Julia Reid, Frédérique Ries, Michèle Rivasi, Annie Schreijer-Pierik, Renate Sommer, Nils Torvalds, Adina-Ioana Vălean		
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju	Cristian-Silviu Buşoi, Jørn Dohrmann, Linnéa Engström, Eleonora Evi, Fredrick Federley, Christophe Hansen, Jan Huitema, Norbert Lins, Tilly Metz, Younous Omarjee, Gabriele Preuß, Bart Staes		
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju prema čl. 200. st. 2.	Anthea McIntyre, Kati Piri		
Datum podnošenja	15.10.2018		

KONAČNO GLASOVANJE POIMENIČNIM GLASOVANJEM U NADLEŽNOM ODBORU

53	+
ALDE	Fredrick Federley, Jan Huitema, Valentinas Mazuronis, Frédérique Ries, Nils Torvalds
ECR	Jørn Dohrmann, Arne Gericke, Urszula Krupa, Anthea McIntyre, Bolesław G. Piecha
EFDD	Eleonora Evi
ENF	Sylvie Goddyn
GUE/NGL	Lynn Boylan, Younous Omarjee
PEE	Pilar Ayuso, Ivo Belet, Cristian-Silviu Buşoi, Birgit Collin-Langen, José Inácio Faria, Francesc Gambús, Jens Gieseke, Julie Girling, Françoise Grossetête, Andrzej Grzyb, Christophe Hansen, György Hölvényi, Giovanni La Via, Peter Liese, Norbert Lins, Miroslav Mikolášik, Annie Schreijer-Pierik, Renate Sommer, Adina-Ioana Vălean
S&D	Biljana Borzan, Paul Brannen, Soledad Cabezón Ruiz, Miriam Dalli, Seb Dance, Jytte Guteland, Karin Kadenbach, Jo Leinen, Susanne Melior, Rory Palmer, Gilles Pargneaux, Kati Piri, Pavel Poc, Gabriele Preuß
VERTS/ALE	Marco Affronte, Linnéa Engström, Benedek Jávor, Tilly Metz, Michèle Rivasi, Bart Staes

1	-
EFDD	Julia Reid

1	0
ENF	Joëlle Mélin

Korišteni znakovi:

+ : za

- : protiv

0 : suzdržani